Série SCH-a570

TÉLÉPHONE PORTATIF À DEUX MODES

Guide d'utilisation Veuillez lire ce guide avant d'utiliser votre téléphone, et le conserver à titre de référence.



Propriété intellectuelle

Tous les éléments de propriété intellectuelle définis ci-dessous, qui sont la possession ou la propriété de SAMSUNG ou de ses fournisseurs, et qui ont trait au téléphone SAMSUNG, incluant, de facon non limitative, les accessoires, les pièces ou les logiciels s'y rattachant (le «système téléphonique»), sont des propriétés exclusives de Samsung et protégés conformément aux lois fédérales. provinciales et d'état, et aux dispositions de traités internationaux. Les éléments de propriété intellectuelle comprennent, de facon non limitative, les inventions (brevetables ou non brevetables). les brevets, les secrets commerciaux, les droits d'auteur, les logiciels. les programmes informatiques et les documents qui s'y rattachent. ainsi que toute autre oeuvre de l'esprit. En aucun cas vous ne pouvez enfreindre ou autrement violer les droits garantis par la propriété intellectuelle. De plus, vous acceptez de ne pas modifier, préparer d'oeuvres dérivées, désosser, décompiler, désassembler ou essaver de quelque manière que ce soit de créer un code source à partir des logiciels, ni même de faire toute tentative dans ce sens. Aucun droit ni titre de propriété à l'égard des éléments de propriété intellectuelle ne vous sont cédés par la présente. Tous les droits applicables de propriété intellectuelle demeureront la propriété de SAMSUNG et de ses fournisseurs

Samsung Electronics Canada, Inc.

© 2004, 2005 Samsung Electronics Canada, Inc. SAMSUNG est une marque déposée de Samsung Electronics Co., Ltd. et de ses sociétés affiliées

Accordé sous licence par Qualcomm Incorporated sous un ou plusieurs des brevets suivants: brevets américains n° 4,901,307; 5,056,109; 5,099,204; 5,101,501; 5,103,459; 5,107,225; 5,109,390.

Imprimé en Corée du Sud

Openwave^{MD} est une marque déposée de Openwave, Inc. RSA^{MD} est une marque déposée de RSA Security, Inc.

Dénégation de garanties ; exclusion de responsabilité

SAUF TEL QUE STIPULÉ DANS LA GARANTIE EXPRESSE FIGURANT À LA PAGE DE GARANTIE ACCOMPAGNANT LE PRODUIT. L'ACHETEUR PREND LE PRODUIT « TEL QUEL ». ET SAMSUNG NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE QUE CE SOIT À L'ÉGARD DU PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT À PROPOS DE LA QUALITÉ MARCHANDE DU PRODUIT OU DE SA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER: DE LA CONCEPTION. DE L'ÉTAT OU DE LA QUALITÉ DU PRODUIT: DU RENDEMENT DU PRODUIT. DE LA FABRICATION DU PRODUIT OU DES COMPOSANTES QU'IL RENFERME: OU DE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT AUX EXIGENCES DE TOUT RÈGLEMENT. LOI. SPÉCIFICATION OU CONTRAT. RIEN. DANS LE GUIDE D'UTILISATION, NE POURRA ÊTRE INTERPRÉTÉ COMME CRÉANT UNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT PAR RAPPORT AU PRODUIT. DE PLUS. SAMSUNG NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUES DOMMAGES QUE CE SOIT POUVANT RÉSULTER DE L'ACHAT OU DE L'UTILISATION DU PRODUIT. OU DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE EXPRESSE. Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS. SPÉCIAUX OU ACCESSOIRES, OU ENCORE LA PERTE DE PROFITS OU D'AVANTAGES PRÉVUS.

Table des matières

Vous êtes prêt!	1
Vue du téléphone fermé	1
Vue de face du téléphone	
Caractéristiques clés	3
Présentation des écrans d'affichage	6
Caractéristiques du téléphone	
Mise en marche/fermeture de votre téléphone	9
Utilisation de la pile et du chargeur du téléphone	10
Fonctions de base du téléphone	13
Affichage de votre numéro de téléphone	13
Faire des appels et y répondre	
Faire des appels	13
Répondre à des appels	14
Mettre fin à un appel	15
Avis d'appel manqué	15
Composition de numéros d'urgence	15
Options durant l'appel	
Options de fin d'appel	17
Sauvegarde d'un numéro de téléphone	17
Composer et sauvegarder des numéros de téléphone	
avec des pauses	
Composition à partir des contacts	
Utilisation de la composition rapide à une/deux/trois touches	
Entrée de texte	
Sélection d'un mode d'entrée de caractères	
Entrer des caractères avec le mode d'entrée de texte T9	
Entrer des caractères en les tapant au clavier	
Entrer des chiffres et des symboles	
Utilisation de l'afficheur	
Répondre à un appel en attente	
Utilisation du renvoi d'appel	
Appel à trois	26

Itinérance	27
Comprendre l'itinérance	27
Réglage du mode système du téléphone	27
Choix du NAM	28
Services vocaux	29
Activation de la reconnaissance de la voix	29
Utilisation de la composition vocale	30
Activer/désactiver les listes de choix de la composition vocale .	32
Utilisation des contacts	
Information contenue dans l'option État	
Personnalisation de la composition vocale	
Adaptation de la composition vocale	
Changer la sensibilité de la composition vocale	
Changer les invites de composition vocale	
Changer le mode de lancement de la composition vocale	
Mémos vocaux	
Revoir et effacer les mémos	
Utilisation de la fonction texte-parole (TTS)	
Réglage du volume de la fonction TTS	
Naviguer dans les menus Styles de menu	
Faire marche arrière dans un menu	
Consultation des menus	
Utilisation des contacts	
Ajout d'un nouveau contact	
Trouver des contacts	
Ajout d'un numéro de téléphone à un contact	
Modification du numéro de téléphone d'un contact	
Modification du nom de groupe	
Historique	
Consultation de l'historique	
Options de l'historique	36

Effectuer un appel a partir de l'historique	
Sauvegarder un numéro de téléphone à partir des registres d'appels	
Ajout d'un préfixe à un numéro de téléphone à partir de l'historique	
Effacer l'historique	
Compteurs appels	58
Messageries	
Utilisation de la messagerie vocale	60
Configuration de la messagerie vocale	60
Avis de réception de message vocal	
Alertes pour les nouveaux messages vocaux	
Prise des messages vocaux	62
Effacement de l'icône de message	
Messagerie textuelle	
Utilisation de la messagerie textuelle	63
Effacer des messages	
Options de configuration de la messagerie	66
Options générales	
Options relatives aux nouveaux messages	
Courriel et clavardage	72
Plus	. 73
Web sans fil	73
Lancement du fureteur	73
État de la connexion web et témoins	73
Navigation sur le web sans fil	74
Téléchargement de sonneries, jeux et images	77
Sons	77
Images	79
Jeux	80
Outils	81
Autres téléchargements	82
Outils	. 83
Mémos vocaux	83
Enregistrement de mémos vocaux	
Ontions liées aux mémos vocaux	. 84

Horaire	84
Ajout d'un événement à l'agenda	84
Alertes	85
Consulter la liste d'événements	86
Effacer les événements prévus pour une journée	87
Réveil	87
Bloc-notes	88
Utilisation de la calculatrice	
Horloge mondiale	90
Réglage des paramètres du téléphone	92
Paramètres d'affichage	92
Changement du style de menu du téléphone	92
Changement du papier peint	92
Changement du message d'accueil	93
Changement de la durée de rétroéclairage	94
Changement du témoin de service	94
Changement du contraste de vos écrans	95
Activation et désactivation de l'auto-césure	95
Changement de taille de la police des chiffres	96
Changement de couleur de votre police des chiffres	96
Réglages du son	97
Volume de la sonnerie	97
Types de sonnerie	98
Alertes	101
Volume du bip touche	
Durée de la tonalité	102
Mode avion	102
Lancement	
Autres options de réglage des paramètres	104
Restriction des appels	104
Mode prise d'appel	
Mode autoréponse	105
Langue d'affichage	107

Sécurité du téléphone	108
Accès au menu Sécurité	108
Utilisation de la fonction verrouillage de votre téléphone	108
Verrouillage du téléphone	108
Déverrouillage du téléphone	109
Modification du code de verrouillage	
Appels en mode verrouillage	
Numéros spéciaux	
Effacement des contacts	
Effacement du contenu	
Réinitialisation du téléphone	111
Sécurité	112
Obtenir la meilleure réception possible	112
Entretien de la pile	117
Précautions spéciales et avis de la FCC et de Industrie Canada	
Renseignements destinés à l'utilisateur	
Renseignements pour le propriétaire	
Avis de propriété du Guide d'utilisation	121
Garantie	122
Index	125

Vous êtes prêt!

Vue du téléphone fermé



Vue de face du téléphone



2 Vous êtes prêt!

Caractéristiques clés

- Haut-parleur: Permet d'entendre votre interlocuteur et les différentes sonneries et sons offerts par le téléphone.
- Témoin d'intensité du signal: Indique la puissance du signal au moyen de barres. Plus il y a de barres, plus le signal est fort.
- 3. Écran d'affichage: Fournit les renseignements dont vous avez besoin pour faire fonctionner le téléphone.
- **4. Prise pour écouteur**: Vous permet de brancher des écouteurs en option pour converser les mains libres, ce qui est pratique et sécuritaire.
- 5. Touches de volume: Permettent d'ajuster le volume de la sonnerie en mode attente (lorsque le rabat est ouvert) ou d'ajuster le volume de la voix pendant un appel. Elles peuvent aussi être utilisées pour faire défiler les différents menus d'options vers le haut ou vers le bas. Pour désactiver la sonnerie pendant la réception d'un appel, appuyer sur cette touche vers le haut ou vers le bas.
- Touche programmable de gauche: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - En mode veille, cette touche sert à accéder au Menu.
 - Lorsque vous utilisez d'autres fonctions, comme ou le fureteur web, la touche programmable de gauche joue un rôle contextuel qui est indiqué dans le coin inférieur gauche de l'écran.

- Touche programmable de droite: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - En mode veille, cette touche sert à accéder à vos contacts.
 - Lorsque vous utilisez d'autres fonctions, comme le fureteur web, la touche programmable de droite joue un rôle contextuel qui est indiqué dans le coin inférieur droite de l'écran.
- 8. **Touche OK**: Pour choisir une option dans un menu, appuyer sur (2) lorsque l'option désirée est sélectionnée.
- Touche de navigation: Permet de faire défiler le menu d'options du téléphone et fournit un raccourci vers les fonctions du téléphone en mode attente.
- 10. Touche SEND: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - Permet de faire ou de recevoir un appel.
 - En mode attente, appuyer une fois pour accéder au registre des appels sortants.
 - Appuyer et maintenir enfoncée pour activer la fonction de reconnaissance de la voix.
- 11. Clavier numérique: Utiliser ces touches pour entrer des nombres, des lettres et des caractères.
- 12. Touche Shift/*: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - Sert à entrer l'astérisque [*] lorsque vous effectuez des appels.

4 Vous êtes prêt!

- En mode entrée de texte, sert à changer le mode d'entrée de caractères (ABC, Abc, abc).
- En mode attente, maintenir cette touche enfoncée pour activer le mode silencieux.
- 13. Prise d'alimentation/d'interface: Ce connecteur sert à brancher les accessoires de recharge ou tout autre accessoire dans le téléphone.
- 14. Microphone: Permet à votre interlocuteur de vous entendre clairement lorsque vous lui parlez.
- 15. Touche Space/#: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - Sert à entrer le dièse [#] lorsque vous effectuez des appels.
 - En mode entrée de texte, appuyer sur cette touche pour entrer une espace.
 - En mode attente, appuyer sur cette touche, et on vous demandera d'entrer votre code de verrouillage pour verrouiller le téléphone.
- 16. Touche BACK: Permet de supprimer des caractères à l'écran en mode entrée de texte. À partir d'un menu, appuyer sur cette touche pour revenir au menu précédent.
- 17. Touche END: Cette touche peut avoir différentes fonctions.
 - Pendant un appel, appuyer une fois pour raccrocher.
 - Lorsque vous recevez un appel, appuyer une fois pour activer le mode silencieux et fermer la sonnerie

- Quand le téléphone est fermé ou en mode attente, maintenir cette touche enfoncée pour ouvrir ou fermer votre téléphone.
- À partir du menu, appuyer une fois pour retourner en mode attente et annuler votre entrée.
- 18. Témoin de sonnerie/vibration: Indique qu'une sonnerie ou que le mode vibration a été choisi comme sonnerie.
- 19. Témoin de pile: Indique le niveau de charge de la pile de votre téléphone. Quand toutes les barres de l'icône de la pile s'affichent, la charge de la pile du téléphone est à son niveau maximal. Quand il n'y a plus de barres, la pile du téléphone est complètement déchargée ou vide.
- 20. Témoin 1X: Technologie permettant des vitesses de transmission plus rapides, un service de transmission de données toujours disponible et des fonctions améliorées sur un réseau de communications vocales.

Présentation des écrans d'affichage

Les écrans d'affichage interne et externe de votre téléphone présentent des renseignements utiles sur l'état et les options de l'appareil. Cette liste précise la signification des symboles qui s'affichent à l'écran.



indique qu'un appel est en cours.

indique qu'il n'y a pas de service, car le téléphone ne trouve aucun signal.



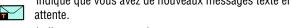
affiche l'intensité du signal actuel. Plus il y a de barres, plus le signal est fort.

indique que la pile est chargée à bloc.

- indique que la pile est déchargée.
- indique que le téléphone reçoit en service numérique 1x3G.
- indique que le téléphone recoit en service numérique D (non 3G).
- R indique que le téléphone est en mode itinérance.
- indique que le fureteur du téléphone est en mode 8 sécurité.

indique que le téléphone est en mode avion. Toutes les Tél. fermé transmissions et les réceptions sont désactivées.

indique que le téléphone est en mode autoréponse. ΔΔ Après un nombre choisi de sonneries, les appels sont automatiquement acheminés à la messagerie vocale. indique que vous avez de nouveaux messages texte en



indique que vous avez de nouveaux messages vocaux en attente.

indique que la fonction 3G est activée.

indique que la fonction 3G est inactive ou en mode dormant.

indique que vous recevez des données.

indique que vous envoyez des données.

indique que votre téléphone est en mode vibration.

indique qu'un fichier (sonnerie, jeu, application java, etc.) a été téléchargé vers le téléphone.

indique que la sonnerie est réglée à un niveau entre 1 et 5 ou que 1-bip est sélectionné.

indique que la sonnerie est désactivée.



indique que le téléphone est en mode Haute+vib.

indique que le téléphone est en mode silencieux.



indique que le réveil est programmé.

Conseil: Les témoins qui s'affichent à l'écran vous permettent de savoir quand vous sortez du réseau.

Caractéristiques du téléphone

Félicitations pour l'achat de votre téléphone Samsung SCH-a570. Il s'agit d'un téléphone léger, facile à utiliser et fiable. Il offre aussi plusieurs fonctions et options de service utiles:

- Deux bandes qui vous fournissent un accès à d'autres réseaux numériques où des ententes d'itinérance sont en vigueur « Itinérance » à la page 27.
- Le Mobile Browser^{MC} fournit un accès à Internet sans fil en mode numérique. Voir «Lancement du fureteur» à la page 73.
- Les fonctions de messagerie offrent un accès rapide et pratique à la messagerie textuelle. Voir «Utilisation de la messagerie textuelle» à la page 63.
- Les jeux, les sonneries, les papiers peints et les applications téléchargeables vous permettent de transformer les périodes d'indisponibilité en moments agréables et de personnaliser votre téléphone. Voir «Téléchargement de sonneries, jeux et images» à la page 77.
- L'agenda électronique intégré vous permet de programmer des avis qui vous éviteront d'oublier les événements importants.
 Voir «Horaire» à la page 84.
- Cinq cents entrées de contacts intégrées. Voir « Utilisation des contacts » à la page 50.

8 Vous êtes prêt!

- La fonction texte-parole (TTS) comporte des commandes audio et la reconnaissance de commandes vocales. Voir «Services vocaux» à la page 29.
- Menus en français ou en anglais.

Mise en marche/fermeture de votre téléphone

Pour mettre le téléphone en marche:

Appuyer sur pour mettre le téléphone en marche.

Une fois le téléphone en fonction, il affiche « Recherche de service », ce qui signifie qu'il recherche un signal. Lorsque le téléphone trouve un signal, il entre automatiquement en mode attente — le mode inactif du téléphone. Vous êtes alors prêt à faire et à recevoir des appels. Si le téléphone est incapable de trouver un signal au bout de 15 minutes de recherche, la fonction d'économie d'énergie s'active automatiquement. Lorsque le téléphone trouve un signal, il retourne automatiquement en mode attente. En mode d'économie d'énergie, le téléphone cherche un signal de façon périodique, sans votre intervention. Il est également possible de déclencher une recherche de service en appuyant sur n'importe quelle touche (quand le téléphone est en marche).

Conseil: La fonction d'économie d'énergie vous aide à conserver l'énergie de la pile lorsque vous êtes dans une région où il n'y a pas de signal.

Pour fermer le téléphone:

Appuyer sur pendant deux secondes jusqu'à ce que l'animation de mise hors fonction s'affiche à l'écran.

L'écran demeure noir quand le téléphone est fermé (à moins que la pile soit en train de se recharger).

Utilisation de la pile et du chargeur du téléphone

Capacité de la pile

Le téléphone est muni d'une pile au lithium-ion ordinaire qui peut être rechargée avant qu'elle ne soit complètement épuisée. La pile procure une autonomie d'environ 3 heures de conversation continue en mode numérique ou d'environ 210 heures en mode attente numérique continu. Quand la pile atteint 5 % de sa capacité, l'icône de la pile clignote. Lorsqu'il reste environ deux minutes d'autonomie en mode conversation, le téléphone émet un son et se ferme.

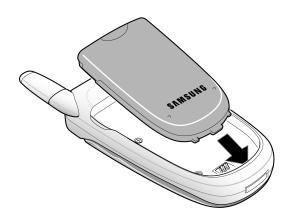
Nota: L'utilisation prolongée du rétroéclairage, la recherche de service, le mode vibration, l'utilisation des jeux ou du fureteur affectent l'autonomie de la pile en modes conversation et attente.

Conseil: Bien surveiller le témoin du niveau de charge de la pile et la recharger avant qu'elle ne se vide complètement.

Installation de la pile

Pour installer la pile au lithium-ion:

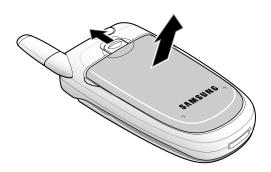
- 1. Insérer la pile en angle dans l'ouverture à l'arrière du téléphone en vous assurant que la languette de plastique à l'arrière est insérée dans la fente correspondante du téléphone.
- 2. Pousser vers le bas jusqu'à ce que le loquet de la pile s'enclenche.



Retrait de la pile

Pour retirer la pile:

- 1. Pour éviter de perdre des messages ou des numéros sauvegardés, fermer le téléphone.
- Pousser le loquet de dégagement de la pile complètement vers le haut.
- À l'aide des onglets latéraux, tirer le haut de la pile vers soi et la retirer.



Recharge de la pile

Le téléphone est doté d'une pile au lithium-ion rechargeable que nous recommandons de charger dès que possible pour que vous puissiez commencer à utiliser le téléphone. Il est important de surveiller la charge de la pile. Si son niveau de charge descend trop, le téléphone se ferme automatiquement. Pour avoir un aperçu rapide du niveau de charge de la pile, jeter un coup d'oeil au témoin de niveau de charge de la pile: il se trouve dans le coin supérieur droit des écrans d'affichage du téléphone. L'icône (IIII) indique que la pile est complètement chargée. Si le niveau de charge de la pile descend trop. l'icône de la pile clignote, et le téléphone émet un son. Pour recharger la pile, toujours utiliser un chargeur de bureau, un adaptateur de voyage ou un chargeur pour allume-cigare approuvé par Samsung.

Avertissement! L'utilisation d'un chargeur non approuvé pourrait endommager le téléphone et annuler la garantie.

Fonctions de base du téléphone

Affichage de votre numéro de téléphone

Au cas où vous oublieriez votre numéro, le téléphone peut vous le rappeler.

Pour afficher votre numéro de téléphone:

Appuyer sur la touche programmable de gauche pour l'option Menu, puis sur pour afficher votre numéro de téléphone.

Nota: Pour accéder au menu principal du téléphone, appuyer sur la touche de gauche à partir du mode attente. Les éléments du menu peuvent être choisis avec la touche de navigation et en appuyant sur ou en appuyant sur le chiffre du clavier numérique correspondant à l'élément désiré.

Faire des appels et y répondre

Faire des appels

Faire un appel avec votre téléphone cellulaire est aussi simple à réaliser qu'avec un téléphone fixe. Il suffit d'entrer le numéro et d'appuyer sur et vous voilà prêt à passer vos coups de fil. Pour faire un appel avec le clavier numérique:

- 1. S'assurer que le téléphone est ouvert.
- 2. Entrer un numéro de téléphone. Pour corriger une erreur pendant que vous composez, appuyer sur pour effacer un chiffre à la fois. Maintenir enfoncée la touche pour effacer tout le numéro.

- 3. Appuyer sur .
- 4. Une fois l'appel terminé, appuyer sur 🔊 ou fermer le rabat.

Conseil: Pour recomposer le dernier numéro que vous avez composé, appuyer sur deux fois.

Vous pouvez également faire des appels avec votre téléphone en utilisant la commande vocale (page 30), la composition rapide à partir des contacts (page 19) ou en utilisant le registre des appels (page 56).

Répondre à des appels

Pour répondre à un appel:

- 1. S'assurer que le téléphone est ouvert. (Si le téléphone est fermé, les appels reçus sont transférés à la boîte vocale.)
- 2. Appuyer sur pour répondre à un appel. (Selon les réglages de votre téléphone, il se peut aussi que vous soyez en mesure de répondre aux appels en ouvrant le rabat du téléphone ou en appuyant sur n'importe quel chiffre. Voir la section «Mode prise d'appel» à la page 105 pour en savoir davantage.)

Le téléphone peut vous prévenir que vous recevez un appel des façons suivantes:

- Le téléphone sonne ou vibre.
- Le témoin DÉL clignote.
- Le rétroéclairage s'allume.
- L'écran affiche un message indiquant que vous recevez un appel.

14 Fonctions de base du téléphone

Si le numéro de téléphone est enregistré dans vos contacts, le nom de l'entrée dans les contacts s'affiche. Si disponible, le numéro de téléphone de la personne qui appelle s'affiche également.

Les options suivantes sont également disponibles:

- Appuyer sur <a>S ou sur la touche de volume pour baisser la sonnerie
- Appuyer sur la touche de droite ou maintenir appuyée la touche de volume pendant 2 secondes pour janorer l'appel et le transférer à votre boîte vocale.

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel lorsque la conversation est terminée :

Fermer le rabat du téléphone ou appuyer sur [3].



Avis d'appel manqué

Lorsque vous ne répondez pas à un appel, le registre des appels manqués s'affiche à l'écran. Vous avez alors deux options:

- Appuyer sur la touche de gauche / pour sauvegarder le numéro de téléphone dans vos contacts.
- Appuyer sur la touche de droite pour composer le numéro.

Composition de numéros d'urgence

Vous pouvez téléphoner au 911 (composer gent l'a) et appuyer sur () même si votre téléphone est verrouillé ou si votre compte comporte des restrictions.

Avertissement: Pour mettre fin à un appel 911, vous pouvez fermer le rabat ou appuyer sur 🐉

Cependant, une fois l'appel terminé, le téléphone demeurera en mode urgence. Pour quitter le mode urgence, appuyer sur 🐜 🕡.

Avertissement: Vous ne pouvez appeler le 911 quand le téléphone est en mode avion ou que l'icône «Tél. fermé » est affichée. Remettre le téléphone en fonction en désactivant le mode avion ou en fermant et ouvrant le téléphone. Voir le « Mode avion » à la page 102.

Options durant l'appel

Pour choisir une option, il suffit d'appuyer sur la touche de droite pour **Options** durant un appel. Une liste des options s'affiche pour vous permettre de réaliser d'autres actions durant l'appel. Les options suivantes sont disponibles: (pour choisir une option, appuyer sur le numéro de la touche correspondante ou sélectionner l'option et appuyer sur 👰.

- (1) Discrét ou Normal: Vous permet de désactiver ou de réactiver le microphone de votre téléphone.
- (2) Registre: Vérifie s'il y a des appels manqués, envoyés ou reçus dans les registres. Vous pouvez aussi effacer les registres à partir de ce menu.
- (3) Contacts: Permet d'accéder aux options du menu Contacts.
- (4) Appel à 3: Permet de parler à deux personnes en même temps. (Pour obtenir de plus amples renseignements. voir la section «Appel à trois» à la page 26.)
- (5) Messagerie: Vous permet de vérifier si vous avez reçu des avis ou des messages vocaux.

- (6) Mémo vocal: Vous permet d'enregistrer la conversation.
 (Pour obtenir de plus amples renseignements, voir la section «Revoir et effacer les mémos » à la page 39.)
- (7) Outils: Permet d'accéder aux options du menu Outils.
- (8) Info téléphone: Affiche la version de matériel/de logiciel, le nom d'utilisateur et le PRL utilisé.

Options de fin d'appel

Après avoir reçu ou effectué un appel impliquant un numéro qui n'est pas inscrit dans vos contacts, le numéro de téléphone et la durée de l'appel s'affichent. Appuyer sur la touche de droite pour **sauvegarder** le nouveau numéro dans vos contacts. (Voir ci-dessous la rubrique Sauvegarde d'un numéro de téléphone.)

Nota: Les options de fin d'appel ne sont pas affichées pour les appels d'appelants sans identification ou de numéro restreint.

Sauvegarde d'un numéro de téléphone

Le téléphone peut mémoriser jusqu'à 500 entrées (numéros, adresses de courriel, URL) dans sept catégories (Maison, Bureau, Mobile, Téléav, Fax, Alias, Courriel). La capacité de l'annuaire dépend du nombre d'entgrées, et non du nombre de contacts. (Voir la rubrique «Ajout d'un nouveau contact» à la page 50.)
Pour sauvegarder un numéro à partir du mode attente:

- 1. Entrer un numéro de téléphone.
- 2. Appuyer sur la touche de droite pour **Sauvegarder**.
- Avec les touches de navigation, choisir Nouv entrée pour créer un nouveau contact, ou Trouver pour ajouter le numéro à un contact existant, et appuyer sur

- 4. Choisir le **type** avec les touches de navigation et appuyer sur (🙊
 - Maison Mobile Bureau
 - Téléav Fax
- 5. Entrer le nom au clavier et appuyer sur (S).



 Une fois le numéro sauvegardé, la nouvelle entrée de contact est affichée.

Composer et sauvegarder des numéros de téléphone avec des pauses

Il est possible de sauvegarder ou de composer des numéros de téléphone avec des pauses pour les utiliser avec les systèmes automatisés, comme la messagerie vocale ou les numéros de facture de carte de crédit. Il existe deux types de pauses disponibles sur votre téléphone:

- Pause ferme (P): la série de chiffres suivante est envoyée lorsque vous appuyez sur 🍇
- Pause de deux secondes(T): votre téléphone envoie automatiquement la prochaine série de chiffres au bout de deux secondes.

Nota: Vous pouvez avoir plusieurs pauses dans un numéro de téléphone et combiner des pauses de deux secondes et des pauses fermes.

Pour sauvegarder ou composer des numéros de téléphone avec des pauses:

1. Entrer le numéro de téléphone.

18 Fonctions de base du téléphone

- 2. Appuyer sur la touche de gauche /: pour **Options** et sélectionner pause p pour une pause ferme ou pause T pour une pause de 2 secondes.
- 3. Entrer les chiffres supplémentaires.
- 4. Appuyer sur 🔊 pour composer le numéro.

Appuyer sur la touche de droite net sélectionner Sauveg pour sauvegarder le numéro de téléphone dans vos contacts.

 Lorsque vous composez un numéro avec une pause ferme, appuyer sur 🔊 pour envoyer la prochaine série de chiffres

Composition à partir des contacts

Pour composer directement à partir des contacts :

- 1. Appuyer sur la touche de droite pour afficher vos contacts.
- 2. Utiliser la touche de gauche ou de droite pour trouver un nom, une entrée ou un groupe.
- 3. Sélectionner l'entrée désirée et appuyer sur la touche pour faire l'appel.



Conseil: Si l'entrée désirée contient plus d'un numéro de téléphone, choisir le numéro voulu et appuyer sur ᠺ pour faire l'appel.

Utilisation de la composition rapide à une/deux/trois touches

Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq cents numéros dans la mémoire de composition rapide de votre téléphone pour communiquer facilement avec vos amis et votre famille en appuyant sur quelques touches. Cette fonction vous permet de composer rapidement les numéros entrés dans la composition rapide en appuyant sur une touche pour les entrées 1 à 9, deux touches pour les entrées 10 à 99, ou trois touches pour les entrées 100 à 500. Pour utiliser la composition à une touche pour les entrées 1 à 9 en mode composition rapide:

 Appuyer sur la touche appropriée et la maintenir enfoncée pendant environ 2 secondes. (L'écran confirme que le numéro a été composé lorsque «Appel » s'affiche.)

Pour utiliser la composition à deux touches pour les entrées 10 à 99 en mode composition rapide:

- 1. Appuyer sur la première touche.
- 2. Appuyer sur la seconde touche et la maintenir enfoncée pendant environ 2 secondes. (L'écran confirme que le numéro a été composé lorsque « Appel » s'affiche.)

Pour utiliser la composition à trois touches pour les entrées 100 à 500 en mode composition rapide :

- 1. Appuyer sur la première touche.
- 2. Appuyer sur la deuxième touche.
- 3. Appuyer sur la troisième touche et la maintenir enfoncée pendant environ 2 secondes. (L'écran d'affichage confirme que le numéro a été composé lorsque «Appel » s'affiche.)

Nota: Le téléphone comporte aussi une fonction de composition de 1 à 4 chiffres. Si vous entrez un numéro à l'aide du clavier sans maintenir la dernière touche enfoncée et que vous appuyez sur votre téléphone composera ces chiffres. (Par exemple, si vous entrez

composera 211, et non l'entrée 211 de la mémoire de composition rapide.

Entrée de texte

Sélection d'un mode d'entrée de caractères

Le téléphone offre des façons pratiques d'entrer des mots, des lettres, des signes de ponctuation, des symboles et des chiffres chaque fois qu'on vous demande d'entrer du texte (par exemple. lorsque vous ajoutez une entrée aux contacts ou que vous envoyez des messages texte).

Pour changer de mode d'entrée de caractères :

- 1. Lorsque l'écran d'affichage permet d'entrer du texte. appuyer sur la touche de gauche / pour **Options**.
- 2. Sélectionner un mode d'entrée de caractères :
 - T9 (français) pour entrer des caractères avec le mode d'entrée prédictif de texte T9 (voir page 22).
 - Alpha pour entrer des caractères en les tapant au clavier (voir page 22).
 - Symbole pour entrer des symboles (voir page 23).
 - Chiffres pour entrer des chiffres (voir page 23).

Entrer des caractères avec le mode d'entrée de texte T9

Le mode d'entrée de texte T9 vous permet d'entrer du texte en appuyant sur une seule touche par lettre. (Pour choisir le mode T9 (français) lorsque vous entrez du texte, voir Sélection d'un mode d'entrée de caractères ci-dessus).

L'entrée de texte T9 analyse les lettres que vous entrez grâce à une base de données de mots intuitive et crée un mot convenable. (Le mot peut changer à mesure que vous entrez des lettres.) Si le mot

que vous voulez ne s'affiche pas une fois que vous avez entré toutes les lettres, appuyer sur om pour faire défiler d'autres possibilités de mots. Pour accepter un mot et insérer une espace, appuyer sur 🐠 . En cas d'erreur, appuyer sur back pour effacer un seul caractère. Maintenir enfoncée la touche pour effacer toute l'entrée. Pour entrer du texte en mode T9:

- 1. À partir d'un écran d'entrée de texte (par exemple, ajout d'un événement dans l'agenda), appuyer sur la touche de gauche / pour Options et choisir T9 (français).
- 2. Utiliser le clavier pour ajouter un événement. (Par exemple, pour entrer le mot « Meeting », appuyer sur 6 mo une fois, deux fois, 8 une fois, 4 une fois, 6 une fois, et 4 une fois.)

Entrer des caractères en les tapant au clavier

Pour entrer des caractères avec le clavier, sélectionner le mode Alpha (voir «Sélection d'un mode d'entrée de caractères » à la page 21). Appuyer sur la touche correspondante jusqu'à ce que les caractères désirés apparaissent. Lorsque l'icône Abc est affichée, la première lettre des mots est en maiuscule, et les lettres suivantes sont en minuscule. Utiliser la touche nour changer la casse. Pour entrer du texte en mode Alpha:

- 1. À partir d'un écran d'entrée de texte (par exemple, une entrée dans les contacts), appuyer sur la touche de gauche pour Options et choisir Alpha.
- 2. Utiliser le clavier pour ajouter le nom d'une personne. (Par exemple, pour entrer le nom « Bill », appuyer sur 2 👊 deux fois, 4 trois fois, 5 kl trois fois, et 5 kl encore trois fois.)

Les caractères défilent dans l'ordre suivant:

Une fois un caractère entré, le curseur passe automatiquement à la position suivante au bout de deux secondes, ou lorsque vous entrez un caractère qui n'est pas sur la même touche.

Entrer des chiffres et des symboles

Pour entrer des chiffres:

 Sélectionner le mode Chiffres et appuyer sur la touche appropriée. (Voir «Sélection d'un mode d'entrée de caractères» à la page 21.)

Pour entrer des symboles:

 Sélectionner le mode Symboles. (Voir «Sélection d'un mode d'entrée de caractères» à la page 21.) Pour entrer un symbole, appuyer sur la touche appropriée indiquée à l'écran.

Utilisation de l'afficheur

La fonction d'afficheur permet de savoir qui appelle en affichant, avant que vous répondiez, le numéro de l'appelant. Si vous ne

souhaitez pas que votre numéro s'affiche lorsque vous faites un appel, il suffit de suivre ces quelques étapes simples.

Pour éviter que votre numéro de téléphone soit affiché lors d'un appel en particulier:

- 1. Appuyer sur * 6 mo 7 page.
- 2. Entrer le numéro de téléphone.
- 3. Appuyer sur 🔊.

Pour bloquer votre numéro en permanence, téléphoner au service à la clientèle de votre fournisseur de service réseau.

Répondre à un appel en attente

Lorsque vous êtes en conversation, la fonction d'appel en attente vous prévient que vous recevez un appel en émettant deux « bips ». L'écran du téléphone indique que vous recevez un autre appel et affiche le numéro de téléphone de l'appelant (s'il est disponible et si vous êtes en mode numérique).

Pour répondre à un appel pendant que vous êtes en conversation:

 Appuyer sur . (La première personne est mise en attente, et vous répondez à la deuxième personne.)

Pour retourner à la première personne:

Appuyer une autre fois sur

Mode Ne pas déranger

Pour les appels pendant lesquels vous ne voulez pas être interrompu, vous pouvez activer le mode Ne pas déranger, qui désactive l'appel en attente.

Pour activer le mode Ne pas déranger:

- Appuyer sur 📆, puis sur 🖚 🔊 avant de faire l'appel.
- Pour désactiver le mode Ne pas déranger :
- Appuyer sur , puis sur avant de faire l'appel.

Utilisation du renvoi d'appel

Le renvoi d'appel vous permet de transférer tous les appels que vous recevez à un autre numéro de téléphone, et ce, même si le téléphone est hors fonction.

Vous pouvez continuer à faire des appels avec votre téléphone lorsque le renvoi d'appel est activé.

Pour activer le renvoi d'appel:

- 1. Appuyer sur 🔭 7 page 2 abc).
- 2. Entrer l'indicatif régional et le numéro de téléphone auquel vous voulez transférer vos appels à venir.
- 3. Appuyer sur . Vous verrez un message et entendrez un son qui confirme l'activation du renvoi d'appel.

Pour désactiver le renvoi d'appel:

- 1. Appuyer sur * 7 page 3 def).





2. Appuyer sur 🚺. Vous verrez un message et entendrez un son qui confirme la désactivation du renvoi d'appel.

Nota: Il se peut que les frais soient plus élevés pour les appels renvoyés.

Appel à trois

Avec l'appel à trois, il est possible de parler à deux personnes en même temps. Lorsque vous utilisez cette fonction, vous devrez payer le taux régulier pour le temps d'antenne des deux appels. Pour faire un appel à 3:

- 1. Entrer le numéro désiré et appuyer sur 📳.
- 2. Une fois la connexion établie, appuyer sur la touche de droite pour Options, puis sur 4 pour l'option Appel à 3
- 3. Composer le numéro de l'autre personne et appuyer sur
- 4. Lorsque vous avez établi la communication avec l'autre personne, appuyer sur 🔊 une autre fois pour commencer l'appel à trois.

Si l'une des deux personnes auxquelles vous parlez raccroche pendant l'appel, vous demeurez en communication avec l'autre personne. Si vous êtes la personne qui a établi la communication et que vous êtes le premier à raccrocher, les trois personnes sont débranchées.

Conseil: Vous pouvez aussi amorcer un appel à trois en affichant un numéro de téléphone mémorisé dans vos contacts, dans le registre d'appels ou dans la messagerie. Pour appeler la troisième personne. appuver sur l

Nota: Il se peut que l'appel en attente et l'appel à trois ne soient pas disponibles lorsque vous êtes en itinérance à l'extérieur du réseau.

Itinérance

Comprendre l'itinérance

Signification des icônes à l'écran

L'écran de votre téléphone vous informe toujours quand vous êtes hors de votre réseau. Le tableau ci-dessous indique ce que vous verrez selon l'endroit où vous utilisez le téléphone.

	Témoin d'itinérance
Réseau	
Autres réseaux numériques	R

Nota: Vous payez un tarif à la minute plus élevé pour les appels en itinérance

Itinérance dans les autres réseaux numériques

Lorsque vous êtes en mode itinérance, la qualité et la sécurité de vos appels seront semblables à celles des appels que vous faites dans votre propre réseau. Il pourrait cependant vous être impossible d'accéder à certaines fonctions, comme les services web.

Réglage du mode système du téléphone

Le téléphone permet de contrôler votre capacité d'itinérance. L'option du menu Itinérance permet de déterminer les signaux que le téléphone accepte. Trois possibilités de réglage vous permettent de contrôler l'itinérance :

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Autres.

- 4. Appuyer sur (5) pour l'option Choisir syst.
- 5. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Choisir mode.
- 6. Pour choisir une option, la surligner et appuyer sur 🚱.
 - Local seul.: Ce réglage vous permet de vous brancher au réseau local et empêche l'utilisation de l'itinérance dans d'autres réseaux
 - Automatique: Le téléphone recherche automatiquement le service. Quand le service n'est pas disponible, il recherche un autre système.

Choix du NAM

Cette fonction permet d'associer votre numéro d'identification mobile (NIM) au numéro de série électronique (NSE) de votre téléphone.

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 📶 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Autres.
- 4. Appuyer sur (5 x) pour l'option Choisir syst.
- 5. Appuyer sur (10) pour l'option Choisir NAM.
- Utiliser les touches de navigation pour sélectionner NAM 1 ou NAM 2.

Services vocaux

Activation de la reconnaissance de la voix

La reconnaissance de la voix vous permet de donner verbalement des commandes pour vous servir des fonctions courantes du téléphone. Aucune configuration spéciale n'est requise pour utiliser la fonction de reconnaissance de la voix. Il suffit de dire la commande préprogrammée qui s'affiche à l'écran d'un ton de voix normal pour activer la fonction désirée.

Pour activer la reconnaissance de la voix:

- 1. Maintenir enfoncée la touche . (Le téléphone vous demande de donner une commande vocale.)
- 2. Attendre le bip et donner l'une des commandes suivantes :
- Appeler
- Mémo vocal
- Horaire

- Répertoire
- État

Lorsqu'il reconnaît une de ces commandes, le téléphone lance l'application appropriée. Si le téléphone ne reçoit aucune commande en l'espace d'environ 8 secondes, il désactive la reconnaissance de la voix sans lancer aucune application.

Nota: Pour activer la reconnaissance de la voix à l'aide d'un autre bouton, en plus de la touche , appuyer sur la touche de gauche pour l'option Menu, puis sur et appour accéder au menu Lancement. Dans ce menu, vous pouvez changer l'affectation des touches, y compris la touche utilisée pour lancer « Comp vocale », qui est l'application de reconnaissance de la voix.

Utilisation de la composition vocale

La fonction de composition vocale permet de composer tout numéro de téléphone nord-américain de 7, 10 ou 11 chiffres valide. Il suffit de prononcer les chiffres de façon naturelle, sans faire de pause. Conseils pour utiliser la composition vocale:

- La composition vocale fonctionne mieux dans les milieux calmes.
- Lorsque vous dites un numéro, parler à une vitesse normale et prononcer chaque chiffre clairement. Il n'est pas nécessaire de faire une pause entre chaque chiffre.
- Le téléphone reconnaît les chiffres un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, zéro et oh. Le téléphone ne reconnaît pas les nombres tels que « un huit cent » pour « 1-800 ». Il faut plutôt dire « un-huit-zéro-zéro ».
- Le téléphone ne reconnaît que les numéros nord-américains de 7, 10 ou 11 chiffres valides.
- Si le téléphone ne reconnaît habituellement pas votre voix lorsque vous vous servez de cette fonction, essayer d'adapter la fonction de composition vocale à votre voix, ce qui peut augmenter considérablement l'efficacité de cette fonction dans certains cas. Voir la rubrique « Changer la sensibilité de la composition vocale » à la page 36.

Pour effectuer un appel à l'aide de la composition vocale :

- Activer la fonction de reconnaissance de la voix en maintenant enfoncée la touche . Le téléphone vous demande de donner une commande.
- Dire Appeler. Le téléphone vous demande de dire le nom ou le numéro.

- Dire nom enregistré dans vos contacts ou un numéro nordaméricain de 7, 10 ou 11 chiffres valide, d'une voix claire et naturelle.
 - Si le téléphone vous demande « Avez-vous dit?», suivi du bon numéro, répondre « **Qui**». Vous pouvez aussi choisir le bon numéro, parmi ceux affichés à l'écran, en appuyant sur au numéro désiré. Le téléphone composera le numéro.
 - Si le téléphone demande «Avez-vous dit?», suivi du mauvais numéro, dire «Non». S'il y a d'autres possibilités, le téléphone vous propose le numéro suivant. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner le bon numéro dans la liste, et appuyer sur pour le composer.
 - Si vous avez indiqué un nom de vos contacts auquel plus d'un numéro est associé, le téléphone affiche les différentes entrées (maison, bureau, mobile, téléav, fax) et vous demande laquelle vous voulez. Dire le nom de l'entrée, et le téléphone composera le numéro de l'entrée choisie.

Nota: Dans certains cas, le téléphone vous demandera peut-être de répéter un nom ou un numéro. S'assurer que le numéro est un numéro nord-américain de 7, 10 ou 11 chiffres valide. Ensuite, dire le numéro une autre fois. Si le numéro n'est pas valide, ou si le téléphone ne comprend toujours pas après le second essai, il n'effectuera pas d'appel.

Activer/désactiver les listes de choix de la composition vocale

Il est possible de décider si la fonction de composition vocale par numéro affiche la liste des principaux choix de numéros ou si elle compose automatiquement le premier choix sans afficher de liste. Pour activer ou désactiver les listes de choix de la composition vocale:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu.**
- 2. Appuyer sur la touche 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 3 of pour l'option Comp. vocale.
- 4. Appuyer sur 3 or pour l'option Liste de choix.
- 5. Appuyer sur pour Composer par nom, sur pour Composer par numéro, ou sur pour Répertoire.
- 6. Utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner Automatique, Toujours actif ou Toujours inactif, puis appuyer sur (3).

Utilisation des contacts

Les contacts vous permettent de trouver des renseignements sur les personnes inscrites dans vos contacts en prononçant en entier le nom de la personne.

Pour trouver des renseignements en utilisant les contacts:

- 1. Activer la fonction de reconnaissance de la voix en maintenant enfoncée la touche . Le téléphone vous demande de donner une commande.
- 2. Dire **Répertoire**. Le téléphone vous demande de dire le nom.

- 3. Dire le nom entier de la personne, exactement comme il est entré dans vos contacts. Le téléphone fait entendre le nom, puis affiche les renseignements sur la personne à l'écran.
 - Si le téléphone demande « Avez-vous dit? », suivi du mauvais nom. dire « Non ». S'il v a d'autres possibilités, le téléphone vous propose le nom suivant. S'il n'y a pas d'autres noms, le téléphone dit « Aucune correspondance trouvée ».

Information contenue dans l'option État

La fonction de reconnaissance de la voix État vous donne des renseignements concernant l'état du service, l'intensité du signal et le niveau de charge de la pile.

Pour accéder à l'information de l'État du téléphone:

- 1. Maintenir enfoncée la touche 🔊 pour activer la reconnaissance de la voix. Le teléphone vous demande de donner une commande vocale.
- 2. Attendre le bip et dire **État**. L'information relative à l'état actuel du téléphone est affichée.

Personnalisation de la composition vocale

Adaptation de la composition vocale

La composition vocale est indépendante de l'utilisateur, ce qui signifie qu'aucune configuration ou adaptation initiale n'est requise. Certains utilisateurs avec des accents prononcés ou des caractéristiques vocales inhabituelles éprouveront peut-être certaines difficultés à utiliser efficacement la composition. La fonction d'adaptation permet aux utilisateurs d'améliorer grandement l'efficacité de la composition vocale. Les utilisateurs pour qui la composition vocale fonctionne déjà de façon acceptable ne constateront aucun progrès même s'ils effectuent l'adaptation. Une

fois la composition vocale adaptée, le téléphone est ajusté à votre voix. Les autres personnes ne pourront utiliser la composition vocale avec votre téléphone à moins qu'elles ne réinitialisent le téléphone.

Nota: Adapter la composition vocale SEULEMENT s'il arrive fréquemment que le téléphone comprenne mal ce que vous dites. Vous pouvez toujours ramener le téléphone à ses paramètres d'origine.

Pour l'adaptation, vous devez enregistrer plusieurs séquences de chiffres pour que le système s'adapte à votre voix. Il s'agit d'un processus qui prend environ 3 minutes.

Conseils pour l'adaptation de la composition vocale:

- Effectuer l'adaptation dans un milieu calme.
- S'assurer d'attendre le bip avant de commencer à parler.
- Parler clairement et dire chaque séquence de chiffres naturellement.
- Si vous faites une erreur pendant que vous enregistrez une séquence de chiffres, ou si un bruit inattendu survient et gâche l'enregistrement, vous pouvez dire **Non** lorsque le téléphone demande si l'enregistrement semblait satisfaisant. Il vous demandera alors de réenregistrer la séquence.

Pour adapter la composition vocale à votre voix:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 3^{ort} pour l'option **Comp. vocale**.
- 4. Appuyer sur pour l'option Composer par numéro.
- 5. Appuyer sur **1** pour l'option **Adaptation numéros**. Le téléphone affiche la première séquence de chiffres.

- Lorsque vous êtes prêt à commencer l'enregistrement, appuyer sur . Le téléphone demande ensuite de prononcer la première séquence de chiffres.
- Attendre le bip, puis répéter les chiffres d'une voix normale. Le téléphone repasse l'enregistrement et demande s'il est acceptable.
 - Si l'enregistrement semble acceptable (pas d'erreurs et pas de bruit), dire « Oui ».
 - Si vous voulez recommencer l'enregistrement pour régler un problème quelconque, dire « Non ». Le téléphone demande ensuite de recommencer l'enregistrement.
- 8. Attendre le bip, et recommencer. Reprendre cette étape jusqu'à ce que l'enregistrement soit satisfaisant.
- 9. Après avoir confirmé que l'enregistrement est satisfaisant, répéter le processus avec la prochaine série de chiffres. Au total, il y a 10 séries de chiffres. Lorsque la session est terminée. l'écran affichera « Adaptation terminée ».

Nota: Il est recommandé d'effectuer le processus d'adaptation de composition vocale en entier au moins une fois pour que cette fonction soit pleinement efficace. Si l'adaptation n'est effectuée que partiellement, il est possible d'effectuer l'autre partie du processus plus tard.

Annulation de l'adaptation de la fonction de composition vocale par numéro

Pour effacer toute adaptation et restaurer l'état initial de la composition vocale :

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.

- 3. Appuyer sur 3 pour l'option Comp. vocale.
- 4. Appuyer sur l'option Composer par numéro.
- 5. Appuyer sur (2 oc) pour l'option RAZ adapt. num.
- 6. Appuyer sur la touche de gauche / pour choisir **OK**.

Changer la sensibilité de la composition vocale

Vous pouvez régler la sensibilité du téléphone aux sons lors de l'écoute des commandes vocales ou des noms, ce qui exige une correspondance sonore plus exacte ou moins exacte avant la réponse à votre commande vocale.

Pour régler la sensibilité de la composition vocale du téléphone :

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (3 of pour l'option **Comp. vocale**.
- 4. Appuyer sur pour l'option Sensibilité.
- 5. Appuyer sur (10) pour l'option **Commandes** ou sur (2000 pour l'option **Noms**.
- 6. Utiliser la touche de navigation pour choisir **Rejeter plus** et **Rejeter moins**, et appuyer sur (2).
 - Si vous choisissez Rejeter plus, le téléphone exigera une correspondance sonore plus exacte, et si vous choisissez Rejeter moins, il exigera une correspondance sonore moins exacte.

Changer les invites de composition vocale

Par défaut, votre téléphone comporte des invites audio comme « Veuillez dire une commande ». Vous pouvez activer ou désactiver ces invites.

Pour activer/désactiver les invites:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 3 pour l'option Comp. vocale.
- 4. Appuyer sur 4 pour l'option Son.
- 5. Appuyer sur l'option Invites, sur 2 m pour l'option Chiffres ou sur 3 m pour l'option Noms.
- 6. Utiliser la touche de navigation pour choisir **Actif** ou **Inactif**, et appuyer sur (2).

Changer le mode de lancement de la composition vocale

Par défaut, la composition vocale est activée en maintenant enfoncée la touche . Vous pouvez changer la configuration de sorte que la composition vocale s'active dès que vous ouvrez le rabat du téléphone.

Pour changer le mode de lancement de la composition vocale:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 👍 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 3 or pour l'option Comp. vocale.
- 4. Appuyer sur (5 x) pour l'option Lancement vocal.
- 5. Utiliser la touche de navigation pour choisir Send seulement ou Send et rabat, et appuyer sur

Mémos vocaux

Vous pouvez utiliser le téléphone pour enregistrer des mémos brefs afin de vous souvenir des événements importants, des numéros de téléphone ou de toute autre information.

Enregistrement de mémos vocaux

Pour enregistrer un mémo vocal:

- 1. Activer la reconnaissance de la voix en maintenant enfoncée la touche 🔊. Le téléphone vous demande de donner une commande
- 2. Dire Mémo vocal.
- 3. Attendre le bip et commencer à parler ensuite. Pendant qu'il enregistre, le téléphone affiche une minuterie qui indique les secondes pendant lesquelles il peut encore enregistrer.
 - Pour faire une **pause**, appuyer sur la touche de gauche /:... Lorsque le mémo est en pause, appuyer sur la touche de gauche 🖪 de nouveau pour **recommencer** à enregistrer.
- 4. Pour finir l'enregistrement, appuyer sur la touche de droite pour **arrêter** l'enregistrement afin la fin de la minuterie.
- 5. Le mémo est sauvegardé dans le téléphone. Appuyer sur la touche de droite pour lire le mémo enregistré.

Conseil: Vous pouvez aussi assigner la touche de navigation de droite ou de gauche aux mémos vocaux. Voir les renseignements à la rubrique «Lancement» à la page 103. Vous pouvez aussi créer des mémos vocaux en appuyant sur la touche de gauche pour l'option Menu, puis sur (5) (1:2).

Pour enregistrer une conversation pendant un appel téléphonique:

1. Durant un appel, appuyer sur la touche de droite 🖹 pour Options.

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option **Mémo vocal**. Un décompte d'une minute s'affiche pour indiquer la durée maximale pouvant être enregistrée avec un seul mémo vocal.
 - Pour faire une pause, appuyer sur la touche de gauche /: |. Lorsque le mémo est en pause, appuver sur la touche de gauche 🗐 de nouveau pour **recommencer** à enregistrer.
- 3. Appuyer sur la touche de droite 🕟 pour arrêter l'enregistrement afin la fin de la minuterie. Le mémo est sauvegardé dans le téléphone.

Nota: Il est possible de stocker jusqu'à 10 minutes de mémo à la fois, dans un maximum de 10 mémos séparés. Chaque mémo peut durer jusqu'à 60 secondes.

Revoir et effacer les mémos

Pour réentendre les mémos enregistrés précédemment:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche (1), puis sur (5 x) pour l'option Outils.
- 2. Appuyer sur (1:a) pour l'option Mémo vocal.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Revoir**. Le téléphone affiche une liste des mémos sauvegardés, avec le premier choisi.
- 4. Sélectionner un mémo et appuyer sur la touche de droite ou la touche 🧐.

— ou —

Appuyer sur le chiffre correspondant au mémo que vous voulez revoir. Le téléphone fait entendre le mémo.

Pour effacer un mémo individuel:

1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐, puis sur 🕠 pour l'option Outils.

- 2. Appuyer sur pour l'option Mémo vocal.
- Appuyer sur 2 pour l'option Revoir. Le téléphone affiche une liste des mémos sauvegardés, avec le premier choisi.
- Avec les touches de navigation, sélectionner le mémo à effacer.
- 5. Appuyer sur la touche de gauche pour **Options**, puis sur pour l'option **Effacer.**
- Choisir **Oui** avec la touche de navigation du haut et appuyer sur

Pour effacer tous les mémos vocaux:

- Appuyer sur la touche de gauche , puis sur pour l'option Outils.
- 2. Appuyer sur (1:0) pour l'option Mémo vocal.
- 3. Appuyer sur 3 pour l'option **Effacer tout**.
- Choisir **Qui** avec la touche de navigation de gauche haut et appuyer sur <a>

Utilisation de la fonction texte-parole (TTS)

Votre téléphone est doté d'une fonction texte-parole (TTS). Grâce à cette fonction, votre téléphone vous fait entendre le choix de menu que vous faites. En naviguant dans les menus, la fonction TTS vous informe de votre sélection de menu, sans que vous ayez à regarder l'écran du téléphone.

Pour activer la fonction TTS:

- Appuyer sur la touche de gauche , puis sur pour l'option Paramètres.
- 2. Appuyer sur 4 pn pour l'option TTS.

- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Mode TAV.
- 4. Choisir TTS activé avec la touche de navigation et appuyer

Pour désactiver la fonction TTS:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche (1), puis sur (6000) pour l'option Paramètres.
- 2. Appuyer sur 4 pour l'option TTS.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Mode TAV.
- 4. Choisir TTS désactivé avec la touche de navigation et appuyer sur 🧐.

Réglage du volume de la fonction TTS

- 1. Appuyer sur la touche de gauche (1), puis sur (6 pour l'option Paramètres.
- 2. Appuyer sur (4 on pour l'option TTS.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option Volume TAV.
- 4. Choisir le niveau de volume désiré avec la touche de navigation et appuyer sur 🚳

Naviguer dans les menus

Styles de menu

Votre téléphone peut afficher les diverses fonctions et options dans deux styles de menu différents, **nature** et **icônes**. Peu importe le style choisi, la structure des menus et les commandes clés ne changent pas.

Style nature

Avec le style nature, tous les choix de menu sont présentés dans une liste verticale. À mesure que vous naviguez dans les menus, les options sont surlignées. Vous pouvez utiliser les touches de navigation pour défiler rapidement et facilement dans les menus. La barre de défilement à droite indique en tout temps votre position dans le menu.

- Pour naviguer dans un menu, il suffit d'utiliser la touche de navigation du haut ou du bas. Dans un menu de premier niveau, comme le menu Paramètres, vous pouvez aussi passer au menu suivant avec la touche de navigation de gauche ou de droite.
- Vous pouvez aussi appuyer sur la touche numérique correspondant à votre choix dans un menu. Par exemple, pour voir le dernier appel entrant:
 - 1. Appuyer sur la touche de gauche 👍 pour l'option **Menu**.
 - 2. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Historique.
 - 3. Appuyer sur 3^{def} pour l'option **Appels entrants**.

Style icônes

Avec le style icônes, les chois de menu du premier niveau sont représentés par des icônes disposées en grille. Dans les autres

niveaux de menu, les choix sont présentés dans uine liste verticale, comme pour le style nature.

- Pour naviguer dans un menu de premier niveau, il suffit d'utiliser la touche de navigation dans la direction du choix de menu désiré. Le choix de menu surligné est agrandi et accompagné d'une étiquette texte. Une fois l'option de menu désirée surlignée, appuyer sur
- Vous pouvez aussi appuyer sur la touche numérique correspondant à votre choix dans le menu.

Nota: Pour en savoir davantage sur le changement de style entre nature et icônes, voir la rubrique «Changement du style de menu du téléphone» à la page 92.

Faire marche arrière dans un menu

Pour revenir au menu précédent:

Appuyer sur BACK.

Pour retourner en mode attente:

• Appuyer sur [3].

Consultation des menus

Arborescence des menus

La liste suivante décrit la structure des menus du téléphone :

1: Contacts

- 1 : List des entrées
 - 1: Par nom
 - 2: Par groupe
 - 3 : Par entrée
- 2: Nouvelle entrée
 - 1: Numéro
 - 2: Courriel
- 3: Groupes
 - 1: Amis
 - 2: Famille
 - 3: Collègues
 - 4: VIP
 - 5: Aucun nom
- 4: Mon numéro tél
- 5 : Mémoire
- 2: Historique
 - 1 : Appels récents 2 : Appels sortants
 - 3: Appels entrants
 - 4: Appels mangués
 - 5: Effacer registres
 - 1: Appels sortants
 - 2: Appels entrants
 - 3: Appels manqués
 - 4: Tous les appels
 - 6: Compteurs appels
 - 1: Dernier appel
 - 2: Appels récents
 - 3: À vie

3: Messageries

- 1: Messagerie vocale
 - 1: Réception
 - 2: Effacer compte
 - 1: Oui
 - 2: Non
- 2: Messagerie textuelle
 - 1: Envoi message
 - 2: Récept
 - 3: Envoi
 - 4: Alerte Web
 - 5: Archivé
 - 6: Effacer
 - 1: Bte récept
 - 2: Bte envoi
 - 3: Archivé
 - 4: Tous
 - 7: Réglages mess
 - 1: Général
 - 1: Défilement
 - 1: Désactivé
 - 2:1 seconde
 - 3:2 secondes
 - 4:3 secondes
 - 5:4 secondes
 - 6:5 secondes
 - 2: Rappel mess
 - 1: Désactivé
 - 2: Une fois
 - 3: Chaque 2 min
 - 2: Nouv message

- 1: Num.Rappel
- 2: Sauveg mess
 - 1: Ne pas sauv.
 - 2: Aviser sauv.
- 3: Sauveg. auto
- 3: Méthode entrée
 - 1: T9 Word
 - 2: Alphabétique
- 4: Accusé récept
 - 1 : Désactivé
- 2: Activé 5: Mess.préfab
 - 1: Oui
 - 2: Non
 - 3: Appelle moi
 - 4: Besoin de direction
 - 5: Où êtes vous?
 - 6: Rappellerai plus tard
 - 7: Occupé
 - 8: En route 9: J'arrive dans
 - 15 minutes
 - 10: Merci
- 11: Je t'aime
- 3: Courriel
- 4: Clavarder

4. Plus

- 1: Web sans fil
- 2: Sons
 - 1 · Nouvelle
 - 2: Sonneries
 - 1: Options
 - 1: Jouer
 - 2: Assigner
 - 3: Info
 - 4: Dossier

- 5: Effacer
 - 6: Effacer tous
- 3: Images
 - 1: Nouveau
 - 2: Papier peint
 - 1: Options 1: Voir
 - 2: Assigner
 - 3: Info
 - 4: Dossier
 - 5: Effacer 6: Effacer tous
 - 4: Jeux
 - 1: Nouveau
 - 1: Options
 - 1: Aller 2: Dossier
 - 3: Mémoire
 - 4: Effacer tous
 - 5: Outils
 - 1: Nouvelle
 - 1: Options
 - 1 · Aller 2: Dossier
 - 3 · Mémoire
 - 4: Effacer tous
 - 6: Autres
 - 1: Nouvelle
 - 1: Options
 - 1: Aller
 - 2: Dossier
 - 3 · Mémoire
 - 4: Effacer tous
- 5: Outils
 - 1: Mémo vocal
 - 1: Enregistrer
 - 2: Revoir

3: Effacer tout

1 · Oui

2: Non

2: Horaire

1: Options

1: Voir

2: Aiouter nouveau

3: Aller à date

3: Réveil

1: Réveil 1

2: Réveil 2

3: Réveil 3

4: Bloc-notes

5: Calculatrice

6: Horloge mondiale

1: Options

1: Réaler heure

1: Désactivé

2 · Activé

6: Paramètres

1: Affichage

1: Style de menu

1: Icônes

2: Nature

2 : Écran de veille

1: Image locale

1: Horloge numérique

2: Horloge mondiale

3: Calendrier

4: Diaporama

5: Papillon

6: Frog on Leaf

7: Encore Plus

2: Téléchargés

3: Appel entrant

1: Avec numéro

1: Aucune image

2: Téléchargés

2: Sans numéro

1: Aucune image 2: Téléchargés

4: Accueil

5: Rétroéclairage

1: ACL

1:5 secondes

2:10 secondes

3:15 secondes

4: Rabat ouvert

2: Clavier

1 · 5 secondes

2:10 secondes

3:15 secondes 4: Rabat ouvert

3: Mode économie

1 : Désactivé

2: Activé

Témoin service

1 : Désactivé

2 · Activé

7: Contraste

1 : Écran principal

2: Écran avant 8: Auto-césure

1: Désactivé

2: Activé

9. Type Chiffre

2 · Sons

1: Vol. sonnerie

1: Appels

2: Messages

3: Alarme

- 2: Type sonnerie
 - 1: Appels vocaux
 - 1: Avec numéro
 - 2: Sans numéro
 - 2: Messages
 - 1: MSG voca
 - 2: Mess web
 - 3: Alarme
 - 1: Alarme 1
 - 2: Alarme 2
 - 3: Alarme 3
 - 4: Agenda
- 3: Alertes
 - 1: Bip minute
 - 1 : Désactivé
 - 2 : Activé
 - 2: Alertes service
 - 1 : Désactivé
 - 2: Activé
 - 3: Connexion
 - 1: Désactivé
 - 2: Activé
 - 4: Déconnexion
 - 1 : Désactivé
 - 2: Activé
- 4 · Sonn itiné 1: Normal
 - 2: Distinctif
- 5: Bip Touche
- 6: Durée tonalité
 - 1: Longue
 - 2: Courte
- 7: Marche/arrêt
 - 1: Activ
- 2: Désa
- 3: Comp. Vocale

1: Composer par numéro

- 1: Adaptation numéros
- 2: RAZ adapt. num
 - 1: Oui
 - 2 · Non
- 2: Sensibilité 1: Commandes
 - - 1: Reieter plus
 - 2: Recommandé
 - 3: Rejeter moins
 - 2: Noms
 - 1: Rejeter plus
 - 2: Recommandé
 - 3: Reieter moins
- 3: Liste de choix
 - 1: Composer par nom
 - 1: Automatique
 - 2: Toujours actif
 - 3: Toujours inactif
 - 2: Composer par numéro
 - 1: Automatique 2: Toujours actif
 - 3: Toujours inactif
 - 3: Répertoire
 - 1: Automatique
 - 2: Toujours actif
 - 3: Toujours inactif
- 4: Son
 - 1: Invites
 - 1: Actif
 - 2: Inactif
 - 2: Chiffres
 - 1: Actif

 - 2: Inactif

3: Noms

1: Actif

2: Inactif

4: Réglages noms

1: Vitesse

2: Volume

5: Lancement vocal

1: Send seulement

2: Send et rabat 6: A propos de

4: TTS

1 · Mode TAV

1: TTS activé

2: TTS désactivé

2: Volume TAV

5: Jeux/Outils

1: Rétroéclairage

1:10 secondes

2:25 secondes

3:1 minute

4: Permanent

2: Sons

3: Avis

1: Mess vocal

1: Désactivé

2 : Activé

2: Mess texte

1: Désactivé

2: Activé

6: Sécurité

1 : Verrouiller tél

1: Déverrouillé

2: Mise marche

3: Maintenant

2: Changer code

3: Numéro spécial

1: <vide>

2: <vide>

3: <vide>

4: Effacer contacts

1: Oui

2: Non

5: Effacer contenu

1: Oui

2: Non

6: R.A.Z. téléphone

1: Oui

2: Non

7: Mode avion

1: Désactivé

2: Activé

8: Lancement

1: Tche gauche

1: Aucun

2: Contacts

3: Mémo vocal

4: Agenda

5: Messagerie

6: Comp vocale

7: Type sonn

8: Affichage

9: Alarmes

2: Tche droite (mêmes options que touche gauche)

9: Autres

1: Restriction

1: Appel sortant

1 : Désactivé

2: Tous

3 : Contacts

2: Prise d'appel

1 : Tche Envoyer

2: Rabat ouvert

3: Clavier

- 3: Autoréponse (seul. avec ens. mains libres pour voiture ou casque d'écoute)
 - 1: Désact
 - 2: Après 5 sec
 - 3: Après 3 sec
 - 4: Après 1 sec
- 4: Langue
 - 1: Anglais
 - 2: Français
- 5: Choisir syst
 - 1: Choisir NAM
 - 1: NAM 1
 - 2: NAM 2
 - 2: Choisir mode
 - 1: Local seul.
 - 2: Automatique
- 6: Connexion
 - 1: Voc seul.
 - 2: Réc. fax seul.
 - 3: Données seul.
 - 4: Fax 1 fois
 - 5: Donn 1 fois
- 7: Usag mémoire
- 8: Faire place
 - 1: Sonneries
 - 2: Écrans de veille
 - 3: Jeux
 - 4: Outils
 - 5: Autres
 - 6: Mémo vocal
- 10: Info tél.

Menu en cours de conversation

- 1: Discrét/normal
- 2: Registre
- 3: Contacts
- 4: Appel à 3
- 5: Messagerie 6: Mémo vocal
- 6: Memo voi
- 7: Outils
- 8: Info téléphone

Utilisation des contacts

Ajout d'un nouveau contact

Le téléphone peut mémoriser jusqu'à 500 entrées (numéros, adresses de courriel, URL) dans sept catégories (Maison, Bureau, Mobile, Téléav, Fax, Alias, Courriel). La capacité de l'annuaire dépend du nombre d'entgrées, et non du nombre de contacts.

Pour ajouter une entrée:

- Entrer le nouveau numéro de téléphone et appuyer sur la touche de droite pour la sauvegarder.
- Avec les touches de navigation, choisir Nouv entrée et appuyer sur .
- Choisir le type avec les touches de navigation et appuyer sur
 - MaisonBureauMobileTéléavFax
- 4. Entrer le nom au clavier et appuyer sur pour sauvegarder.

Une fois le numéro sauvegardé, la nouvelle entrée de contact est affichée.

Trouver des contacts

Il y a plusieurs façons d'afficher les entrées des contacts: par nom, par entrée ou par groupe. Pour trouver une entrée dans le menu Contacts:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 1 pour l'option Contacts.

- 3. Appuyer sur 10 pour l'option Liste des entrées.
- Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour effectuer une recherche Par nom, par groupe ou par entrée.
- Sélectionner l'option désirée et appuyer sur la touche de navigation du bas
- Entrer les premières lettres ou le numéro d'entrée pour trouver l'entrée désirée.
- Faire défiler l'écran pour sélectionner le nom désiré et appuyer sur pour effectuer l'appel.

Ajout d'un numéro de téléphone à un contact

Pour ajouter un numéro de téléphone à une entrée :

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 📶 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 1 pour l'option **Contacts**.
- 3. Appuyer sur (1) pour l'option Liste des entrées.
- 4. Choisir l'entrée désirée et appuyer sur 🚳.
 - **9**.
- Appuyer sur la touche de gauche pour Options, puis sur pour modifier l'entrée.
- Appuyer sur la touche de navigation du bas jusqu'à ce que l'élément désiré soit sélectionné (maison, bureau, mobile, etc.).
- Entrer le numéro de téléphone au clavier et appuyer sur
 .

Modification du numéro de téléphone d'un contact

Pour modifier le numéro de téléphone contenu dans une entrée :

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur (10) pour l'option **Contacts**.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Liste des entrées.
- 4. Choisir l'entrée désirée et appuyer sur 🔘.
- 5. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour Options, puis sur pour **modifier** l'entrée.
- 6. Maintenir enfoncée la touche BACK pour effacer le numéro entier ou appuyer une seule fois pour n'effacer que le dernier chiffre.
- 7. Entrer le nouveau numéro au clavier et appuyer sur (S).



Sélectionner un type de sonnerie pour une entrée

Il est possible d'attribuer un type de sonnerie à une entrée d'un contact pour pouvoir identifier l'appelant d'après la sonnerie. (Voir «Types de sonnerie» à la page 98.)

Pour sélectionner un type de sonnerie pour une entrée:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 1 pour l'option **Contacts**.
- 3. Appuyer sur (1) pour l'option Liste des entrées.
- Choisir l'entrée désirée et appuyer sur <a>
- 5. Appuyer sur la touche de gauche A pour **Options**, puis sur pour **modifier** l'entrée.

- 6. Appuyer sur la touche de navigation du bas jusqu'à ce que Défaut soit sélectionné et appuyer sur la touche de gauche pour Options.
- Avec la touche de navigation, choisir Sonn distincte et appuyer sur .
- Utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner et entendre la sonnerie choisie. Appuyer sur pour choisir la sonnerie désirée.
- Appuyer sur pour sauvegarder les changements à l'entrée du contact.

Modification du nom de groupe

Vous pouvez associer un nom de groupe prédéfini à vos entrées pour vous aider à mieux les classer dans les contacts. Voici les noms de groupes prédéfinis programmés dans le téléphone:

- Amis
- VIP
- Famille
- Aucun nom
- Collègues

Pour associer un numéro existant dans vos contacts à un nom de groupe:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (10) pour l'option Contacts.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Liste des entrées.
- 4. Choisir l'entrée désirée et appuyer sur 📀
- 5. Appuyer sur la touche de gauche pour **Options**, puis sur pour **modifier** l'entrée.

- 6. Appuyer sur la touche de navigation du bas jusqu'à ce que l'option **Groupe** soit sélectionnée.
- 7. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite jusqu'à ce que le nom du groupe soit affiché.
- 8. Appuyer sur (pour sauvegarder.

Historique

Consultation de l'historique

Vous trouverez la fonction Historique très utile. Il s'agit d'une liste des 20 derniers numéros de téléphone (ou contacts) liés aux appels que vous avez manqués, effectués ou reçus. L'historique facilite et accélère la recomposition d'un numéro. Il est mis à jour continuellement, car les nouveaux numéros sont ajoutés au haut de la liste, et les entrées moins récentes sont supprimées. Chaque entrée contient le numéro de téléphone (s'il est disponible) et le nom du contact (si le numéro de téléphone est inscrit dans votre liste de contacts). Il se peut que les doublons (même numéro et même type d'appel) n'apparaissent qu'une fois dans la liste.

Pour voir une entrée dans l'historique:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 👍 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Historique.
 - Appuyer sur (1) pour l'option Appels récents.
 - Appuyer sur pour l'option Appels sortants.
 - Appuyer sur (3^{ost}) pour l'option Appels entrants.
 - Appuyer sur 4 pour l'option Appels manqués.

Conseil: Vous pouvez consulter votre liste d'appels récents à partir de l'écran de veille en appuyant sur la touche de navigation du bas. Vous pouvez aussi voir votre liste d'appels sortants à partir de l'écran de veille en appuyant sur la touche

Options de l'historique

Pour obtenir davantage de renseignements pour un appel en particulier, surligner une entrée de l'historique et appuyer sur 🚱 L'heure et la date de l'appel sont affichées



Conseil: Vous pouvez aussi défiler dans les entrées de l'historique avec les touches de navigation de gauche et de droite.

Appuyer sur la touche de gauche 👍 pour **Options** et choisir une des options suivantes pour cette entrée:

- Composer
 - Sauv
- Préfixe
- Effacer

Effectuer un appel à partir de l'historique

Pour effectuer un appel à partir de l'historique:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Historique**.
- 3. Choisir Appels récents (1), Appels sortants (2), Appels entrants 3 ou Appels manqués 4 ghi.
- 4. Sélectionner l'entrée et appuyer sur 🔊 pour faire l'appel.

Nota: Vous ne pouvez effectuer des appels à partir de l'historique vers des entrées portant la mention Inconnu ou Restreint.

Sauvegarder un numéro de téléphone à partir des registres d'appels

Pour sauvegarder un numéro de téléphone à partir de l'historique:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Historique**.
- 3. Choisir Appels récents (10), Appels sortants (200), Appels entrants ou Appels manqués 4 on .
- 4. Sélectionner l'entrée à sauvegarder et appuyer sur 🚳.
- 5. Appuyer sur la touche de gauche / pour **Options**, puis sur pour sauvegarder le numéro.

Suivre les instructions à l'écran pour compléter l'entrée. (Voir «Sauvegarde d'un numéro de téléphone» à la page 17.) Une fois le numéro sauvegardé, la nouvelle entrée de contact est affichée.

Nota: Il est impossible de sauvegarder des numéros de téléphone qui se trouvent déjà dans vos contacts ou qui viennent d'appels portant la mention Inconnu ou Restreint.

Ajout d'un préfixe à un numéro de téléphone à partir de l'historique

Si vous devez faire un appel à partir de l'historique et que vous êtes à l'extérieur de votre indicatif régional, vous pouvez ajouter le préfixe requis au numéro.

Pour ajouter un préfixe à un numéro à partir de l'historique:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 2 occ pour l'option **Historique**.
- 3. Choisir Appels récents (10), Appels sortants (200), Appels entrants ou Appels manqués 4.....

- 4. Sélectionner l'entrée à laquelle vous désirez ajouter un préfixe et appuyer sur ().
- 5. Appuyer sur la touche de gauche pour **Options**, puis sur gour pour ajouter un **préfixe** au numéro.
- 6. À l'aide du clavier, entrer les numéros désirés.
- 7. Appuyer sur pour composer le numéro avec préfixe.

Effacer l'historique

Pour effacer individuellement les entrées de l'historique, voir les « Options de l'historique » à la page 56.

Pour effacer l'historique:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 📵 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Historique.
- 3. Appuyer sur 5 pour l'option **Effacer registres**.
- 4. Choisir Appels sortants 16, Appels entrants 2 co., Appels manqués 3 ou Tous les appels 4.
- Choisir **Oui** avec la touche de navigation et appuyer sur.

Compteurs appels

Cette option vous permet de connaître la durée du dernier appel ou le temps d'antenne total depuis que le téléphone a été activé sur le réseau. Ces renseignements ne sont pas destinés à des fins de facturation. Pour voir les compteurs d'appels:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Historique.
- 3. Appuyer sur 6 pour l'option Compteurs d'appels.

4. Appuyer sur pour Dernier appel, pour Appels récents ou pour À vie.

Messageries

Vous pouvez maintenant échanger des messages texte et de courriel avec votre téléphone et demeurer branché sans dire un mot. Dans le menu Messageries, vous pouvez aussi voir le nombre de messages qui attendent dans votre boîte vocale. Le menu Messageries comporte les options suivantes:

- Messagerie vocale Pour écouter vos messages vocaux.
- Messagerie textuelle Pour créer et envoyer les nouveaux messages texte, et pour vérifier si vous avez reçu des messages dans la boîte de réception de messages texte.
- Courriel Pour envoyer un message texte à l'adresse de courriel d'une personne.
- Clavarder Pour clavarder avec d'autres personnes avec la fonction clavardage.

Utilisation de la messagerie vocale

Configuration de la messagerie vocale

Tous les appels que vous ne prenez pas sont automatiquement transférés à la boîte vocale, même si le téléphone est en marche ou hors fonction. Par conséquent, il est préférable de configurer la messagerie vocale et d'enregistrer un message d'accueil dès que le téléphone est activé.

Pour configurer la messagerie vocale:

- 2. Appuyer sur 3 pour l'option Messageries.
- Appuyer sur la touche pour l'option Messagerie vocale.
- 4. Appuyer sur (1@) pour l'option Réception.

5. Suivre les directives du système pour créer un mot de passe et enregistrer un message d'accueil et votre nom.

Nota: Pour que cette option fonctionne correctement, vous devez en faire la demande à votre fournisseur de service.

Avis de réception de message vocal

Le téléphone peut vous avertir de l'arrivée d'un nouveau message de plusieurs façons différentes:

- En affichant un message à l'écran.
- En faisant entendre le type de sonnerie approprié.
- En allumant le voyant DÉL rouge.
- En affichant en haut de l'écran l'icône

Alertes pour les nouveaux messages vocaux

Lorsque vous recevez un nouveau message vocal, votre téléphone vous prévient et vous demande d'accéder à votre boîte vocale. Pour appeler votre boîte vocale:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de droite nour Voir votre message.
- 2. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour **Écouter** votre message.

Conseil: Vous pouvez aussi maintenir enfoncée la touche de navigation du haut pour vérifier le contenu de votre boîte vocale.

Pour afficher les appels manqués:

 Appuyer sur la touche programmable de gauche / pour l'option **Menu**, puis sur 3 def 1 @...

Important: Lorsque vous êtes en itinérance, il se peut que vous ne receviez pas d'avis lorsque vous recevez un message vocal. Il est recommandé de vérifier régulièrement si vous avez reçu des messages vocaux en composant le 1 + indicatif régional + votre numéro de téléphone. Des frais d'itinérance s'appliquent à tous les appels faits en dehors de votre réseau.

Nota: Votre téléphone reçoit les messages même quand il est fermé. Cependant, vous n'êtes avisé des nouveaux messages que lorsque votre téléphone est ouvert et que vous êtes dans une zone de service.

Prise des messages vocaux

Pour composer le numéro de votre boîte vocale avec votre téléphone, vous pouvez utiliser la composition rapide en maintenant enfoncée la touche de navigation du haut, ou encore utiliser les touches du menu.

Utilisation des touches de menu pour prendre vos messages

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 3 or pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (1) pour l'option Messagerie vocale.
- 4. Appuyer sur (10) pour l'option Réception.
- 5. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour Écouter vos messages.

Nota: Vous devez payer du temps d'antenne lorsque vous accédez à vos messages vocaux à l'aide de votre téléphone.

Effacement de l'icône de message

Le téléphone pourrait continuer temporairement d'afficher l'icône de message après que vous avez vérifié vos messages vocaux et texte. Pour faire disparaître l'icône de l'écran:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur god pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Messagerie vocale.
- 4. Appuyer sur (2 obs) pour l'option Effacer compteur.
- 5. Choisir **Qui** avec la touche de navigation du haut et appuyer sur 👰.

Messagerie textuelle

Utilisation de la messagerie textuelle

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer des messages texte à d'autres téléphones cellulaires en Amérique du Nord et partout dans le monde, selon votre fournisseur de service téléphonique. De plus, la messagerie comprend une variété de messages préfabriqués, comme «Où êtes-vous?», qui rendent la composition de messages rapide et facile.

Pour envoyer un message texte:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 3 or pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur 2 occ pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur (1) pour l'option **Envoi message**.

5. Entrer le numéro de téléphone de la personne à qui vous voulez envoyer un message et appuyer sur ().

Raccourci: Vous pouvez choisir des numéros de téléphone ou des adresses de courriel enregistrés dans votre téléphone en appuyant sur la touche de gauche /: pour Options et en choisissant Contacts.

- Pour envoyer votre message texte à plusieurs adresses, répéter l'étape 5. Utiliser les touches de navigation pour vous déplacer dans la liste d'adresses. Vous pouvez envoyer un message texte à un maximum de 10 numéros ou adresses.
- Entrer le message au clavier. Appuyer sur lorsque vous avez terminé.

Conseil: Pour en savoir davantage sur l'entrée de texte, voir la rubrique «Entrée de texte» à la page 21.

7. Pour régler les options d'envoi pour votre message, appuyer sur 3 . Sinon, passer à l'étape suivante.

Vous pouvez régler les options suivantes pour votre message texte :

- Priorité
- Validité
- Rapport de remise
- Num rappel
- Livr différée

Nota: La disponibilité de ces options peut dépendre de votre fournisseur de service. Veuillez le consulter pour en savoir davantage.

8. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour **Envoyer** le message.

Pour lire un message texte:

1. Lorsque vous recevez un message texte, le message « Nouveau message texte » s'affiche à l'écran. Sélectionner la touche programmable de droite nour Voir le message.

Pour répondre à un message texte :

- 1. Quand le message est ouvert, appuyer sur la touche programmable de gauche / pour les Options.
- 2. Appuyer sur 2 obc pour Répondre.
- 3. Composer le message ou utiliser un message préfabriqué.
 - Utiliser la touche de gauche 🗐 pour **Options**, puis appuyer sur (1 a) à (4 ph) pour choisir le mode d'entrée de caractères.
 - Pour utiliser un message préfabriqué, appuyer sur la touche de gauche / pour **Options**, puis sur (5) pour l'option Message préfabriqué. Appuyer sur le numéro correspondant du clavier pour entrer la réponse préfabriquée.
- 4. Appuyer sur 🚳
- 5. Appuyer sur la touche de gauche /: pour **Envoyer**.

Effacer des messages

Vous pouvez effacer des messages en tout temps dans la boîte de réception, la boîte d'envoi ou la boîte des messages archivés. Pour effacer des messages dans ces boîtes:

- 1. Appuyer sur la touche de gauche 👍 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 3 or pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 6 pour l'option Effacer.
- 5. Appuyer sur pour Bte récept, sur compour Bte envoi ou sur pour Archivé ou sur compour Tous.
- Choisir **Qui** avec la touche de navigation et appuyer sur

Options de configuration de la messagerie

Plusieurs options sont associées à la messagerie textuelle. Le menu de configuration des messages permet de personnaliser les options pour les adapter à vos préférences. Les options de messagerie sont divisées en catégories:

- Général: Permet de configurer la minuterie de défilement et le rappel de message.
- Nouv message: Permet de configurer les options Num Rappel, Sauveg mess, Méthode entrée, Accusé récept et Mess préfab.

Pour accéder au menu des réglages des messages:

- 2. Appuyer sur (3 of pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option Messagerie textuelle.

- 4. Appuyer sur 7 pour l'option **Réglages mess**.
- 5. Appuyer sur (10) pour l'option **Général** ou sur (2000) pour l'option Nouv message.

Options générales

Les options suivantes sont disponibles dans les options générales. Ces options vous permettent de personnaliser les options liées à la messagerie.

Défilement

La minuterie de défilement permet de régler la durée du défilement avant la fermeture de l'écran des messages. Pour accéder à l'option défilement :

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 3 pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option **Réglages mess**.
- 5. Appuyer sur (10) pour l'option **Général**.
- 6. Appuyer sur (1) pour l'option **Défilement**.
- 7. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la durée désirée et appuyer sur 网 pour **Choisir**

Rappel de message

Cette option permet de configurer la fréquence des avis indiquant que vous avez reçu de nouveaux messages texte. Pour accéder à l'option Rappel mess:

1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.

- 2. Appuyer sur (3 or pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option Réglages mess.
- 5. Appuyer sur (10) pour **Général**.
- 6. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Rappel mess.
- Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la durée désirée et appuyer sur pour Chaisir

Options relatives aux nouveaux messages

Les options suivantes se trouvent dans la section Nouv message. Ces options permettent de personnaliser des options associées aux messages texte.

Numéro de rappel

L'option Num rappel permet d'insérer un numéro de rappel qui est automatiquement joint à tous les nouveaux messages textuels envoyés. Pour accéder à l'option Num rappel:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 📵 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 3 pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur Jop pour l'option **Réglages mess.**
- 5. Appuyer sur 2 oc pour l'option Nouv message.
- 6. Appuyer sur pour l'option Num Rappel.
- 7. Maintenir enfoncée la touche pour effacer le numéro. Entrer le nouveau numéro au clavier.
- 8. Appuyer sur 💮 pour sauvegarder.

Sauvegarde de message

Permet de configurer les options de sauvegarde automatique pour les messages texte sortants. Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes:

- Ne pas sauv. : Ne sauvegarde pas de copie du message sortant.
- Aviser sauv.: Affiche un avis rappelant de sauvegarder une copie du message sortant.
- Sauveg. auto: Sauvegarde automatiguement une copie du message sortant dans le répertoire indiqué.

Pour accéder à l'option Sauveg mess:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 3 or pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option Réglages mess.
- 5. Appuyer sur 2 on pour l'option Nouv message.
- 6. Appuyer sur 2 obc pour l'option Sauveg mess.
- 7. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner l'option désirée et appuyer sur 🔘 pour Choisir

Méthode d'entrée

Cette option permet de régler la méthode d'entrée de caractères par défaut pour les nouveaux messages texte. Vous avez le choix entre T9 Word ou Alphabétique. L'option T9 Word est un mode d'entrée prédictif, tandis que l'option Alphabétique est le mode d'entrée standard au clavier. Pour accéder à l'option Méthode entrée:

- 2. Appuyer sur (3 der) pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option **Réglages mess.**
- 5. Appuyer sur 2 option Nouv message.
- 6. Appuyer sur 3 pour l'option Méthode entrée.
- Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner le mode d'entrée désiré et appuyer sur pour Choisir.

Accusé de réception

L'option Accusé de réception permet d'avoir une réponse qui confirme que le message a été reçu et lu par le destinataire. Cette option peut être activée ou désactivée dans les réglages. Pour accéder à l'option Accusé récept:

- 2. Appuyer sur 3 of pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option Réglages mess.
- 5. Appuyer sur 2 oc pour l'option Nouv message.
- 6. Appuyer sur 4 pour l'option Accusé récept.
- Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner Activé ou Désactivé et appuyer sur pour Choisir.

Messages préfabriqués

Les messages préfabriqués servent à entrer des questions ou réponses communes. Un message préfabriqué peut être sélectionné et entré automatiquement dans le message.

Les messages préfabriqués peuvent aussi être personnalisés; il est possible de modifier les 11 messages préfabriqués déjà programmés dans le téléphone. Pour modifier les messages préfabriqués:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (3 def) pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Messagerie textuelle.
- 4. Appuyer sur pour l'option **Réglages mess.**
- 5. Appuyer sur 2 oc pour l'option Nouv message.
- 6. Appuyer sur (5 M) pour l'option Mess. préfab.
- 7. Sélectionner le message désiré et appuyer sur (S).
- 8. Maintenir enfoncée la touche BACK pour effacer le message. Entrer le nouveau message ou les changements et appuyer sur (S) pour sauvegarder.

Courriel et clavardage

Votre téléphone peut accéder aux courriels en ligne et vous permettre de participer à des séances de clavardage en ligne. Demander les détails à votre fournisseur de service.

Pour accéder aux courriels ou au clavardage en ligne :

- 2. Appuyer sur 3 pour l'option Messageries.
- 3. Appuyer sur general pour l'option Courriel ou sur general pour l'option Clavarder.

Plus

Web sans fil

Votre téléphone vous permet d'avoir accès au web mobile grâce au fureteur. Vous pouvez accéder à une version spéciale de sites populaires portant notamment sur les sports, la météo, les nouvelles, les cotes boursières, etc. . . . et offrant des sonneries, des écrans de veille et des jeux téléchargeables. Quand vous ouvrez le fureteur, le téléphone se branche à Internet, et l'icône d'indicateur de service s'affiche.

Nota: Les tarifs et les prix varient selon votre plan de service. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de service.

Lancement du fureteur

Pour se connecter au web:

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 il pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 4_{gh} pour l'option **Plus**.
- 3. Appuyer sur (1@) pour Web sans fil.
- Votre connexion web entrera en fonction, et la page d'accueil du web mobile s'affichera.

État de la connexion web et témoins

L'écran du téléphone permet de connaître l'état actuel de la connexion web grâce à des témoins qui apparaissent dans la partie supérieure de l'écran. Les symboles suivants sont utilisés:

- Votre connexion web est active (des données sont transférées).

 Les appels entrants sont transférés directement à la boîte vocale; les appels sortants peuvent être effectués, mais la connexion web sera coupée.
- Votre connexion web est dormante (aucune donnée n'est envoyée ou reçue). Bien qu'il ne soit pas actif au moment présent, lorsqu'il est en mode dormant, le téléphone peut reprendre une connexion rapidement; les appels peuvent être effectués et reçus.

Navigation sur le web sans fil

La navigation dans les menus et les sites web est facile une fois certaines notions de base comprises. Voici quelques conseils à ce sujet:

Touches programmables

Lorsque vous naviguez sur le web, la partie inférieure de l'écran du téléphone contient une ou plusieurs touches programmables. Ces touches sont des raccourcis pour naviguer sur le web, et elles correspondent aux touches programmables directement sous l'écran du téléphone. Selon les sites web que vous visitez, les descriptions des touches programmables changeront peut-être pour indiquer leur fonction. Pour utiliser les touches programmables, il suffit d'appuyer sur la touche appropriée. Si une fenêtre contextuelle supplémentaire apparaît lorsque vous appuyez sur la touche programmable, sélectionner les éléments du menu à l'aide du clavier (s'ils sont numérotés) ou surligner l'option et appuyer sur

Défilement

Comme c'est le cas avec d'autres parties du menu du téléphone, il faut faire défiler l'écran vers le haut ou le bas pour voir tout le contenu de certains sites web.

Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour

faire défiler ligne par ligne ou appuyer sur la touche de volume sur le côté du téléphone pour faire défiler une page à la fois.

Navigation entre les pages web

Lorsque vous avez appris comment vous servir des touches programmables et comment défiler, vous pouvez commencer à naviguer sur des sites web.

 Sélectionner des éléments à l'écran en utilisant la touche de navigation pour surligner l'élément désiré, et appuyer sur la touche programmable désirée (ou appuyer sur <a>).

Vous verrez que la touche programmable de gauche 📵 est utilisée principalement pour sélectionner des éléments.

 Si les éléments d'une page sont numérotés, vous pouvez utiliser le clavier (les touches numérotées) pour en sélectionner un.

Les liens, qui apparaissent sous la forme de <u>texte souligné</u>, permettent de passer à des pages web différentes, de sélectionner des fonctions spéciales ou même d'effectuer des appels téléphoniques.

 Sélectionner les liens en les surlignant et en appuyant ensuite sur la touche programmable appropriée.

Conseil: Le dixième élément d'une liste numérotée peut être sélectionné en appuyant sur la touche ou du clavier, même si le chiffre 0 ne fait pas partie des choix du menu.

Pour retourner à la page précédente, appuyer sur la touche
 du téléphone. (Veuillez noter que la touche est

aussi utilisée pour supprimer du texte (comme la touche d'EFFACEMENT ARRIÈRE).

Utilisation du menu pour naviguer

En appuyant sur la touche Menu, vous pouvez naviguer entre les pages.

- Appuyer sur la touche Menu et sélectionner l'une des options suivantes :
- 1. Accueil, pour retourner à la page d'accueil de Telus.
- Transférer, pour transférer une page web (si vous n'êtes pas revenu d'une page web précédente, cette option n'est pas disponible).
- Signets, pour afficher une liste de vos signets actuels et vous permettre d'attribuer un signet au site actuel.
- Visiter une URL, pour se rendre à une page web déterminée.
- 5. Afficher URL, pour voir l'URL de votre page web actuelle.
- Historique, pour voir la liste des pages web que vous avez consultés au cours de cette session.
- 7. **Rechercher**, pour faire une recherche sur le web.
- Snapshots, pour créer un cliché de votre page web actuelle.
 Quand vous relancez le fureteur, vous êtes ramené à la page de cliché courante.
- 9. Recharger cette page.
- Avancées, pour personnaliser vos préférences dans le fureteur mobile.

- 11. Effacer, pour effacer l'historique et la mémoire cache de votre fureteur, les témoins enregistrés ou les renseignements remplis automatiquement.
- Quitter, pour fermer le fureteur mobile et vous ramener à l'écran de veille.
- À propos, pour voir l'information relative à votre fureteur mobile.

Téléchargement de sonneries, jeux et images

Avec votre nouveau téléphone web, vous avez accès à une variété de services comme des sonneries, des jeux, des images, des outils et d'autres applications téléchargeables.

Conseil : Dans l'écran de veille, appuyer sur la touche (pour avoir directement accès au menu Plus.

Sons

Téléchargement de sonneries

Pour télécharger une sonnerie disponible dans votre téléphone :

- 2. Appuyer sur 4 ph pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur (2 abo) pour l'option **Sons**.
- 4. Sélectionner Nouvelle et appuyer sur 🗐.
- Le fureteur s'ouvrira et vous mènera au menu de téléchargement des sonneries.

- 6. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner la sonnerie à télécharger. (Pour en savoir davantage sur la navigation sur le web, voir «Navigation sur le web sans fil» à la page 74).
- Dans la page des renseignements, choisir Acheter. On vous indiquera le coût de la sonnerie.

Assigner les sonneries téléchargées

Les sonneries téléchargées peuvent être assignées directement à partir du menu de téléchargement, et elles sont aussi disponibles dans le menu Paramètres. Pour assigner une sonnerie téléchargée par l'intermédiaire du menu Paramètres, voir «Sélection des types de sonnerie pour les appels vocaux» à la page 98, ou «Sélection des types de sonnerie pour les messages» à la page 99. Pour assigner une sonnerie téléchargée:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option **Sons**.
- Choisir Sonneries et appuyer sur <a>s
- 5. Choisir une sonnerie et appuyer sur la touche de gauche , puis sur pour **Assigner** la sonnerie.
- 6. On vous présentera des options pour l'assignation de cette sonnerie (Appels vocaux, contacts, messages, Alarme ou Agenda). Appuyer sur pour l'option Appels vocaux.
- 7. Appuyer sur pour Avec numéro ou sur pour Sans numéro.
- 8. Appuyer sur pour quitter.

Nota: Il est possible d'assigner une sonnerie à plusieurs options (appels vocaux, contacts, messages, alarme ou agenda).

Images

Téléchargement de papiers peints

Pour télécharger un nouveau papier peint dans votre téléphone:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 📵 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur 3 pour l'option Images.
- 4. Sélectionner **Nouveau** et appuyer sur [1]. Le fureteur s'ouvrira et vous mènera au menu de téléchargement des papiers peints.
- 5. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner le papier peint à télécharger. (Pour en savoir davantage sur la navigation sur le web, voir «Navigation sur le web sans fil» à la page 74).
- 6. Dans la page des renseignements, choisir Acheter. On vous indiquera le coût du papier peint.

Assigner les papiers peints téléchargés

Les papiers peints téléchargés peuvent être assignés directement à partir du menu de téléchargement, et ils sont aussi disponibles dans le menu Paramètres. Pour assigner un papier peint téléchargé par l'intermédiaire du menu Paramètres, voir « Changement du papier peint » à la page 92.

Pour assigner un papier peint téléchargé à partir du menu Téléchargés :

1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour

l'option Menu.

- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur (3 dof) pour l'option Images.
- 4. Choisir Papier peint et appuyer sur 🕎
- Choisir un papier peint et appuyer sur la touche de gauche pour Options, puis sur pour Assigner le papier peint.
- 6. Appuyer sur (1:0) pour Papier peint.

Nota: Vous pouvez assigner une image à un papier peint, à un contact ou à un appel entrant.

Jeux

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour jouer à de nombreux jeux amusants et aux graphismes attrayants. Il est facile de télécharger de nouveaux jeux et d'y jouer.

Téléchargement de jeux

- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur 4 pour l'option **Jeux**.
- Sélectionner Nouvelle et appuyer sur S'ouvrira et vous mènera au menu de téléchargement des jeux.
- 5. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner le jeu que vous voulez télécharger. Pour en savoir davantage sur la navigation sur le web, voir « Navigation sur le web sans fil » à la page 74).

Jouer à des jeux

Pour jouer à un jeu téléchargé à l'aide du téléphone :

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 👍 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur 4 pour l'option Jeux.
- 4. Choisir le jeu désiré.
- Suivre les instructions à l'écran pour jouer au jeu. Lorsque vous avez terminé, sélectionner Exit (ou Quit) ou appuyer sur .

Outils

Télécharger des outils

Pour télécharger un outil dans votre téléphone:

- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur 5 pour l'option **Outils**.
- Sélectionner Nouvelle et appuyer sur . Le fureteur s'ouvrira et vous mènera au menu de téléchargement des outils.
- 5. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner l'outil à télécharger. Pour en savoir davantage sur la navigation sur le web, voir « Navigation sur le web sans fil » à la page 74).
- Dans la page des renseignements, choisir Acheter. On vous indiquera le coût de l'outil.

Autres téléchargements

Téléchargement d'autres éléments

- 2. Appuyer sur 4 pour l'option Plus.
- 3. Appuyer sur 6 pour l'option Autres.
- Sélectionner Nouvelle et appuyer sur . Le fureteur s'ouvrira et vous mènera au menu de téléchargement des autres éléments.
- 5. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner l'autre élément à télécharger. (Pour en savoir davantage sur la navigation sur le web, voir « Navigation sur le web sans fil » à la page 74).
- Dans la page des renseignements, choisir Acheter. On vous indiquera le coût de l'autre élément.

Outils

Votre téléphone comporte un pratique logiciel d'utilitaires. Il vous permet d'enregistrer des mémos, de ne pas oublier des rendez-vous importants, de programmer des alarmes et des rappels, en plus de vous servir de calculatrice.

Mémos vocaux

Vous pouvez utiliser le téléphone pour enregistrer des mémos brefs afin de vous souvenir des événements importants, des numéros de téléphone ou de toute autre information.

Enregistrement de mémos vocaux

Pour enregistrer un mémo à partir du menu:

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 option Menu.
- 2. Appuyer sur (5) pour l'option **Outils**.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option **Mémo vocal**.
- 4. Appuyer sur (1) pour l'option Enregistrer.
- 5. Attendre le bip et commencer à parler ensuite. Pendant qu'il enregistre, le téléphone affiche une minuterie qui indique les secondes pendant lesquelles il peut encore enregistrer.
 - Pour faire une pause, appuyer sur la touche de gauche / Lorsque le mémo est en pause, appuyer sur la touche de gauche / de nouveau pour recommencer à enregistrer.
- 6. Pour finir l'enregistrement, appuyer sur la touche de droite pour **Arrêter** l'enregistrement afin la fin de la minuterie.
- Le mémo est sauvegardé dans le téléphone. Appuyer sur la touche de droite pour Lire le mémo enregistré.

8. Quand le message est satisfaisant, appuyer sur 🔊.



Options liées aux mémos vocaux

Dans l'écran Revoir des mémos, appuyer sur la touche de gauche pour accéder aux options suivantes:



- Effacer, pour effacer le mémo vocal.
- Effacer tous, pour effacer tous les mémos vocaux.
- Modif s.-titr. pour modifier le sous-titre du mémo choisi.
- Info sur le mémo choisi, comme le titre, la durée et la date d'enregistrement.

Conseil: Pour en savoir davantage sur les mémos vocaux, voir la rubrique «Mémos vocaux» à la page 37.

Horaire

Aiout d'un événement à l'agenda

L'horaire vous aide à organiser votre temps et vous rappelle les événements importants.

Pour ajouter un événement à l'horaire d'aujourd'hui:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 5 pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur 2 oc pour l'option **Horaire**. Un calendrier est présenté. Les dates comportant un événement sont encadrées.
- 4. Appuyer sur la touche de gauche / pour **Options**, puis sur pour l'option Ajouter nouveau.

5. Entrer la description de l'événement au clavier et appuyer sur <

Conseil: Pour en savoir davantage sur l'entrée de texte au clavier, voir la rubrique «Entrée de texte» à la page 21.

- 6. Entrer l'heure et la date de cet événement au clavier. Utiliser les touches de navigation du haut et du bas pour choisir les différentes options de réglage de l'heure. Ces options sont les suivantes :
 - Heure: Utiliser les touches de navigation pour choisir AM ou PM et pour entrer l'heure de l'événement au clavier.
 - **Date** : Pour entrer la date de l'événement.
 - Option alarme: Choisir l'une des options suivantes:
 - Sans alarme

30 min avant

À l'heure

1 heure avant

- 10 min avant
- 7. Quant l'heure et la date de l'événement sont programmés, appuyer sur pour sauvegarder.

Alertes

Le téléphone peut vous rappeler les événements planifiés de plusieurs façons différentes:

- En émettant le type de sonnerie que vous avez choisi.
- En illuminant l'écran d'affichage.
- En faisant clignoter le voyant DÉL.

Pour choisir la sonnerie:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Sons.
- 4. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Type sonnerie.
- 5. Appuyer sur 3 pour l'option Alarme.
- 6. Appuyer sur 4 pour l'option Agenda.
- Appuyer sur touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la sonnerie ou la mélodie désirée.
- 8. Appuyer sur (pour sauvegarder.

Consulter la liste d'événements

Pour consulter la liste des événements inscrits à l'horaire:

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 il pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (5 x) pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur 2 op pour l'option **Horaire**.
- Un calendrier est présenté. Les dates comportant un événement sont encadrées.
 - Pour voir les événements d'une date, choisir cette date avec la touche de navigation et appuyer sur
 - Pour avancer à une autre date, appuyer sur la touche de gauche pour Options, puis sur pour l'option Aller à date. Entrer la date désirée au clavier et appuyer sur

 Le premier événement du jour s'affiche. Si vous avez plusieurs événements pour cette date, utiliser les touches de navigation pour défiler dans tous les événements de cette date.

Effacer les événements prévus pour une journée

Pour effacer les événements prévus pour une journée:

- Choisir la date pour laquelle vous voulez effacer les événements. Voir les détails à la rubrique «Consulter la liste d'événements» à la page 86.
- 2. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour **Options**.
- 3. Appuyer sur g pour effacer un événement, ou sur pour effacer tous les événements.
- 4. Sélectionner **Oui** à l'aide de la touche de navigation et appuyer sur (pour confirmer.

Réveil

Le téléphone est doté d'un réveil intégré offrant plusieurs possibilités d'alarme. Pour utiliser cette fonction :

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 il pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 5 pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur (3 def) pour l'option **Réveil**.
- 4. Appuyer sur (1a), sur (2 ou sur (3 ou pour sélectionner un réveil.
- Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite et sélectionner Qui

- Appuyer sur la touche de navigation du bas une fois, puis sur la touche de gauche ou de droite pour choisir AM ou PM.
- Appuyer sur la touche de navigation du bas une fois, puis entrer l'heure de l'alarme au clavier.
- 8. Appuyer sur la touche de navigation du bas une fois, puis sur la touche de gauche ou de droite pour choisir la fréquence du réveil. Sélectionner l'une des options suivantes:
 - Une fois
- Chaque Dim
- Chaque jour
- Chaque Sam
- Lun-Ven
- Chaque Weekend
- Lun-Sam
- 9. Appuyer sur (Sp. pour sauvegarder.

Bloc-notes

Le téléphone comprend un bloc-notes que vous pouvez utiliser pour composer et sauvegarder des rappels et des notes qui vous aident à mieux planifier vos activités.

Pour composer une note:

- 2. Appuyer sur 5 x pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur 4_{oh} pour l'option **Bloc-notes**.
 - S'il n'existe aucun mémo, un écran Mémo est automatiquement affiché.

- S'il y a déjà une ou plusieurs notes sauvegardées, elles sont affichées. Appuyer sur la touche de gauche pour Options, puis sur pour l'option Ajouter nouveau.
- 4. Entrer jusqu'à 60 caractères dans la note avec le clavier et appuyer sur pour **Sauvegarder**. (Pour l'entrée de texte, voir la rubrique «Entrée de texte» à la page 21.)

Pour lire une note:

- 2. Appuyer sur 5 pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur 4 gnl pour l'option Bloc-notes.
- 4. Sélectionner la note désirée avec la touche de navigation et appuyer sur pour en voir les détails.

Pour effacer des notes sauvegardées :

- Appuyer sur la touche programmable de gauche / pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur (5) pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur 4 pour l'option **Bloc-notes**.
- 4. Sélectionner la note désirée à l'aide de la touche de navigation.
- 5. Appuyer sur la touche de gauche 🗐 pour **Options**.
- 6. Appuyer sur 3 pour **Effacer** la note choisie, ou sur 4 pour **Effacer tous**.
- 7. Sélectionner **Qui** avec la touche de navigation et appuyer sur pour confirmer la suppression.

Utilisation de la calculatrice

Le téléphone est doté d'une calculatrice.

Pour utiliser la calculatrice:

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 option Menu.
- 2. Appuyer sur (5 x) pour l'option Outils.
- 3. Appuyer sur (5) pour l'option Calculatrice.
- 4. Entrer un nombre au clavier. (Appuyer sur pour insérer un point décimal et(ou) sur pour rendre le nombre positif ou négatif).
- 5. Appuyer sur la touche de navigation pour choisir une opération mathématique:
 - Gauche Soustraire
 - Droite Multiplier
 - Haut Additionner
 - Bas Diviser
- Entrer le nombre suivant au clavier. Répéter les étapes 4 et 5 au besoin.
- 7. Appuyer sur 🚱 pour voir les résultats.

Horloge mondiale

L'horloge mondiale affiche l'heure qu'il est dans 24 fuseaux horaires différents sur la planète, tout en précisant une ou plusieurs grandes villes, états, régions ou pays contenus dans un fuseau horaire. Pour accéder à l'horloge mondiale:

- Pour acceder a i norioge mondiale:
 - Appuyer sur la touche programmable de gauche / pour l'option Menu.
 - 2. Appuyer sur (5 x) pour l'option Outils.
 - 3. Appuyer sur 6 pour l'option Horloge mondiale.

 Appuyer sur la touche de navigation de gauche, de droite, du haut ou du bas pour afficher les différents fuseaux horaires.

Réglage des paramètres du téléphone

Vous pouvez personnaliser à votre goût les affichages, les sons et d'autres paramètres de votre téléphone.

Paramètres d'affichage

Changement du style de menu du téléphone

Le téléphone vous permet de choisir la façon dont le menu apparaît à l'écran.

Pour choisir le style de menu à l'affichage:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur l'option Style de menu.
- Utiliser la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner Icônes ou Nature, puis appuyer sur pour sauvegarder votre choix et quitter ce menu.

Nota: Pour en savoir davantage sur les styles de menu, voir la rubrique «Styles de menu» à la page 42.

Changement du papier peint

Votre nouveau téléphone vous offre des options relativement à ce que vous voyez à l'écran en mode attente.

Pour modifier le papier peint:

- 2. Appuyer sur pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur (2 occ) pour l'option Écran de veille.
- 5. Appuyer sur pour Image locale ou sur pour Téléchargés. Les images locales sont déjà chargées dans le téléphone et ne peuvent être changées. Les images téléchargées sont des images que vous avez choisies chez votre fournisseur de service.

Nota: Pour en savoir davantage sur le téléchargement d'images comme papier peint, voir la rubrique «Téléchargement de sonneries, jeux et images» à la page 77.

Changement du message d'accueil

Le texte d'accueil peut contenir jusqu'à 12 caractères et s'affiche à l'écran du téléphone en mode attente. Il est possible d'afficher un message d'accueil personnalisé ou votre nom d'utilisateur. Pour afficher ou modifier votre message d'accueil personnalisé:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur 4 pour l'option Accueil.
- 5. Maintenir enfoncée la touche pour supprimer le message d'accueil existant.
- 6. Utiliser le clavier pour entrer un nouveau message d'accueil personnalisé. (Voir la rubrique «Entrée de texte» à la page 21.)
- 7. Appuyer sur 🔘 pour sauvegarder et quitter.

Changement de la durée de rétroéclairage

Le réglage du rétroéclairage vous permet de sélectionner le temps pendant lequel le clavier et l'écran d'affichage s'illuminent lorsqu'une touche est enfoncée.

Pour modifier le réglage du rétroéclairage:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Affichage.
- Appuyer sur pour l'option Rétroéclairage.
- 5. Appuyer sur pour ACL, sur pour Clavier ou sur god pour Mode économie.
- 6. À l'aide de la touche de navigation, sélectionner
 - 5 secondes, 10 secondes, 15 secondes ou Rabat ouvert pour l'écran ACL.
 - 5 secondes, 10 secondes, 15 secondes ou Rabat ouvert pour le clavier.
 - Désactivé ou Activé pour le mode économie.
- 7. Appuyer sur 💮 pour sauvegarder et quitter.

Nota : Une durée de rétroéclairage prolongée réduit l'autonomie de la pile en mode attente et conversation.

Changement du témoin de service

Pour changer le réglage du témoin de service :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.

- 3. Appuyer sur 1 pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur 6 pour l'option **Témoin service**.
- 5. Choisir **Désactivé** ou **Activé** et appuyer sur opour sauvegarder et quitter.

Changement du contraste de vos écrans

La fonction Contraste permet de changer le contraste de l'écran principal et de l'écran avant. Vous pouvez modifier le contraste si vous avez de la difficulté à voir l'écran, particulièrement au soleil. Pour changer le contraste:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur 7 pour l'option Contraste.
- 5. Appuyer sur le pour Écran principal ou sur 2 pour Écran avant.
- Utiliser la touche de navigation de gauche ou de droite pour régler le contraste et appuyer sur pour enregistrer vos changements.

Activation et désactivation de l'auto-césure

Quand la fonction auto-césure est activée, le téléphone insère automatiquement des traits d'union entre les blocs de chiffres pour les rendre plus faciles à lire. Les traits d'union sont insérés dans les blocs de 7, 10 et 11 chiffres. Par exemple, si vous entrez les chiffres 4165551212, le téléphone affichera 416-555-1212.

Pour activer ou désactiver l'auto-césure :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (10) pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur (8 m) pour l'option Auto-césure.
- Choisir Désactivé ou Activé avec la touche de navigation et appuyer sur <a>.

Changement de taille de la police des chiffres

Vous pouvez régler la taille des chiffres qui apparaissent à l'écran quand vous composez un numéro de téléphone.

Pour changer la taille de la police des chiffres :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur pour l'option Type Chiffre.
- 5. Appuyer sur (1) pour l'option Grosseur.
- Choisir Gros ou Normal avec les touches de navigation et appuyer sur pour sauvegarder votre choix.

Changement de couleur de votre police des chiffres

Vous pouvez régler la couleur de votre police des chiffres de sorte que les chiffres apparaissent en version couleur ou monochrome. Pour changer la couleur de la police de composition:

- 2. Appuyer sur pour l'option Paramètres.

- 3. Appuyer sur pour l'option Affichage.
- 4. Appuyer sur pour l'option Type Chiffre.
- 5. Appuyer sur 2 obc pour l'option Couleur.
- 6. Utiliser les touches de navigation pour choisir l'une des options suivantes et appuyer sur <a>:
 - De base : les chiffres entrés sont affichés tout en noir.
 - Arc-en-ciel: chaque chiffre est affiché dans une couleur différente.
 - Monochrome: les chiffres entrés sont affichés dans une couleur de votre choix.
 - Tiret: chaque bloc de chiffres est d'une couleur différente et séparé par un tiret.
- Un échantillon de la nouvelle couleur de police apparaît à l'écran.
 - Si vous avez choisi Monochrome, choisir la bonne couleur avec les touches de navigation de gauche ou de droite et appuyer sur
 - Si vous avez choisi une autre option, appuyer sur pour sauvegarder votre choix.

Réglages du son

Volume de la sonnerie

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie avec le menu ou la touche de volume sur le côté du téléphone.

Pour régler le volume de la sonnerie à partir du menu :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.

- **3.** Appuyer sur **2** obc pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur (1@) pour l'option Vol. sonnerie.
- 5. Appuyer sur (1:0) pour les Appels, (2 obc) pour les Messages, ou 3 pour l'Alarme.
- 6. Appuyer sur la touche de navigation de gauche ou de droite pour sélectionner le volume désiré et appuyer sur 🔘 pour sauvegarder et guitter.

Conseil: Vous pouvez régler le volume de la sonnerie en mode attente (ou le volume de l'écouteur pendant un appel) en utilisant la touche de volume sur le côté du téléphone.

Types de sonnerie

Les types de sonnerie facilitent l'identification des appels reçus et des messages. Vous pouvez attribuer des types de sonnerie à des entrées individuelles de vos contacts, à des types d'appel, à des entrées de l'horaire et à des types de message.

- Les **sonneries** comprennent divers types de sonnerie standard.
- Les mélodies comprennent diverses mélodies musicales standard.
- Les sonneries téléchargées comprennent toutes les sonneries que vous avez déià téléchargées dans votre téléphone (voir la section «Téléchargement de sonneries» à la page 77.)

Sélection des types de sonnerie pour les appels vocaux

Le téléphone offre diverses options de sonnerie qui vous permettent de personnaliser vos réglages de sonnerie et de volume. Ces options vous permettent d'identifier les appelants d'après la sonnerie: Pour choisir un type de connerie pour les appels vocaux:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 📵 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur 2 obc pour l'option Type sonnerie.
- 5. Appuyer sur (1) pour l'option Appels vocaux.
- 6. Appuyer sur pour Avec numéro ou sur pour Sans numéro.
- Utiliser sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la sonnerie désirée.
- 8. Appuyer sur 🔘 pour sauvegarder et quitter.

Sélection des types de sonnerie pour les messages

Pour choisir un type de sonnerie pour les messages:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (2 occ) pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur 2 obc pour l'option Type sonnerie.
- 5. Appuyer sur 2 one pour l'option **Messages**.
- Appuyer sur pour MSG voca, ou sur pour Mess web.
- Utiliser sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la sonnerie désirée.
- 8. Appuyer sur 🕟 pour sauvegarder et quitter.

Sélection d'un type de sonnerie pour les alarmes programmées

Pour sélectionner un type de sonnerie pour les alarmes programmées :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur (2 abc) pour l'option Type sonnerie.
- 5. Appuyer sur 3 oet pour l'option Alarme.
- 6. Appuyer sur 4 pour l'option Agenda.
- Utiliser sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner la sonnerie désirée.
- 8. Appuyer sur 🚱 pour sauvegarder et quitter.

Sélection d'un type de sonnerie pour les appels en itinérance

Pour sélectionner un type de sonnerie pour les appels en itinérance:

- Appuyer sur la touche programmable de gauche
 il pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Sons.
- 4. Appuyer sur 4 pour l'option **Sonn itiné**.
- Choisir entre Normal et Distinctif et appuyer sur pour sauvegarder et guitter.

Alertes

Votre téléphone peut vous prévenir à l'aide d'une alerte sonore lorsque vous changez de zone de service, toutes les minutes durant un appel ou lorsque la connexion de votre appel a été établie. Voici les différentes alertes disponibles:

- **Bip minute:** Une alerte sonore est émise toutes les minutes lorsque vous êtes en liane.
- Alertes serv: Une alerte sonore est émise lorsque vous entrez dans votre zone de service ou que vous la quittez.
- Connexion: Une alerte sonore est émise lorsque vous vous connectez au service pour la première fois.
- **Déconnexion :** Une alerte sonore est émise lorsque l'intensité du signal diminue et que la connexion au service est perdue.

Pour activer ou désactiver les alertes sonores :

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 👍 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur 3 pour l'option Alertes.
- 5. Appuyer sur:
 - 1 a pour Bip minute.
 - 2 occ pour Alertes serv.
 - 3 def) pour Connexion.
 - pour **Déconnexion**.
- 6. Sélectionner **Désactivé** ou **Activé** à l'aide des touches de navigation et appuyer sur 🧐 pour sauvegarder et quitter.

Volume du bip touche

Pour régler le volume du bip touche :

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (2 obc) pour l'option Sons.
- 4. Appuyer sur 5 pour l'option Bip touche.
- Utiliser sur la touche de navigation de droite pour augmenter ou de gauche pour diminuer le volume.
- 6. Appuyer sur pour sauvegarder et quitter.

Durée de la tonalité

Le téléphone offre de nombreuses options concernant les sons émis lorsque vous appuyez sur les touches. Les systèmes de messagerie vocale ou autres systèmes automatisés peuvent exiger des tonalités de courte ou longue durée pour activer certaines fonctions.

Pour régler la durée de la tonalité des touches :

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 📵 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 2 obc pour l'option **Sons**.
- 4. Appuyer sur 6 pour l'option Durée tonalité.
- Sélectionner Longue ou Courte et appuyer sur (pour sauvegarder et quitter.

Mode avion

Le mode avion vous permet d'utiliser les plusieurs fonctions de votre téléphone comme les jeux, le bloc-notes, les enregistrements

vocaux, etc., lorsque vous êtes dans un avion ou dans toute zone où il est interdit de faire ou de recevoir des appels ou des données. Lorsque le téléphone est en mode avion, il ne peut faire ou recevoir d'appels ou accéder à des renseignements en ligne. Tous vos appels entrants seront directement transférés à votre boîte vocale. Pour mettre le téléphone en mode avion :

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option **Menu**.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 7 pour l'option **Mode avion**. (Une brève explication du mode avion s'affiche).
- 4. Avec les touches de navigation, choisir **Désactivé** ou **Activé** et appuyer sur (S) pour sauvegarder et quitter.

Lorsque le téléphone est en mode avion, l'écran d'attente affichera « Tél. fermé ».

Nota: Les appels d'urgence et au 911 ne peuvent être effectués lorsque le téléphone est en mode avion.

Lancement

Le téléphone offre la possibilité d'associer une touche de navigation aux fonctions fréquemment utilisées. La configuration du centre de la touche de navigation ne peut être modifiée. En appuvant sur la touche de navigation de gauche en mode attente, vous lancerez l'application choisie.

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🔎 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur (8tw) pour l'option Lancement.

- 4. Appuyer sur la pour la Tche gauche ou sur 2 occ pour la Touche droite.
- Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner l'une des fonctions suivantes :
 - Aucun
- Comp vocale
- Contacts
- Type sonn
- Mémo vocal
- Affichage
- Agenda
- Alarmes
- Messagerie
- 6. Appuyer sur 🧐 pour sauvegarder et quitter.

Autres options de réglage des paramètres

Restriction des appels

Vous pouvez restreindre les numéros de téléphone que votre téléphone peut composer. Vous pouvez changer les paramètres de restriction pour empêcher tous les appels ou les restreindre à vos seuls contacts. Cette fonction ne s'applique toutefois pas aux service 911 ou au service à la clientèle.

Pour restreindre les appels:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur gover pour l'option Autres.
- 4. Appuyer sur leap pour l'option Restriction.
- 5. Entrer votre code de verrouillage.

Nota: Pour en savoir davantage sur les codes de verrouillage, voir la rubrique «Utilisation de la fonction verrouillage de votre téléphone» à la page 108.

- 6. Appuyer sur (10) pour l'option Appels sortants.
- 7. Utiliser la touche de navigation pour choisir entre Désactivé, Permettre tous ou Contacts et appuyer sur

Mode prise d'appel

Pour choisir le mode de réponse à un appel:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Autres.
- 4. Appuyer sur 2 op pour l'option Prise d'appel et sélectionner l'une des options suivantes:
 - Tche Envoyer
 Rabat ouvert
 Clavier
- 5. Appuyer sur 🔘 pour sauvegarder et quitter.

Mode autoréponse

Pour répondre aux appels lorsque le téléphone est relié à un ensemble mains libres pour voiture ou à un casque d'écoute offert en option:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 👍 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Autres.

- 4. Appuyer sur (3^{oet}) pour l'option **Autoréponse**.
- 5. Appuyer sur la touche de navigation pour sélectionner Désact, Après 5 sec, Après 3 sec ou Après 1 sec.
- **6.** Appuyer sur pour sauvegarder et quitter.

Nota: Quand le téléphone est en mode autoréponse, l'icône AA est affichée à l'écran.

Langue d'affichage

Le téléphone peut afficher le texte en français ou en anglais. Le choix de la langue change tous les menus et les réglages de la messagerie vocale.

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🔎 pour l'option Menu.
- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur pour l'option Autres.
- 4. Appuyer sur 4 pour l'option Langue.
- 5. Appuyer sur la touche de navigation du haut ou du bas pour sélectionner Anglais ou Français.
- 6. Appuyer sur (S) pour sauvegarder et quitter.

Sécurité du téléphone

Accès au menu Sécurité

Toutes les fonctions de sécurité de votre téléphone sont accessibles depuis le menu Sécurité. Vous devez entrer votre code de verrouillage pour accéder au menu Sécurité.

Pour accéder au menu Sécurité:

- 2. Appuyer sur 6 pour l'option Paramètres.
- 3. Appuyer sur 6 pour l'option Sécurité.
- 4. Entrer le code de verrouillage. Le menu de sécurité s'affiche.

Conseil : Si vous ne vous souvenez plus de votre code de verrouillage, essayez d'entrer les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

Utilisation de la fonction verrouillage de votre téléphone

Verrouillage du téléphone

Lorsque le téléphone est verrouillé, vous pouvez uniquement recevoir des appels ou composer le 911 ou les numéros spéciaux.

Pour verrouiller le téléphone:

- À partir du menu Sécurité, appuyer sur pour l'option
 Verrouiller tél.
- 2. Avec la touche de navigation, choisir **Déverrouillé**, **Mise** marche ou **Maintenant** et appuyer sur .

Déverrouillage du téléphone

Pour déverrouiller le téléphone:

- 1. Appuyer sur la touche programmable de gauche 🗐 pour l'option Menu.
- 2. Entrer le code de verrouillage.

Modification du code de verrouillage

Pour modifier le code de verrouillage:

- 1. Dans le menu Sécurité, appuyer sur 2 pour l'option Changer code.
- 2. Entrer le nouveau code de verrouillage. Le nouveau code doit avoir 4 chiffres
- 3. Entrer une autre fois le nouveau code de verrouillage.

Appels en mode verrouillage

Vous pouvez composer le 911 et vos numéros spéciaux lorsque le téléphone est en mode verrouillage.

Pour effectuer un appel en mode verrouillage:

 Pour composer un numéro d'urgence ou un numéro spécial, entrer le numéro de téléphone et appuyer sur 🌏 .



 Pour effectuer des appels ordinaires, appuyer sur (3) pour que l'écran de verrouillage s'affiche. Entrer le code de verrouillage, puis entrer le numéro de téléphone désiré et appuyer sur

Numéros spéciaux

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à trois numéros spéciaux en plus des numéros entrés dans vos contacts (le même numéro peut se trouver aux deux endroits). Vous pouvez composer des numéros spéciaux et recevoir des appels de ces numéros même lorsque le téléphone est verrouillé.

Pour ajouter ou remplacer un numéro spécial:

- 1. Dans le menu Sécurité, appuyer sur (3 or pour l'option Numéro spécial.
- 2. Sélectionner l'entrée un, deux ou trois et appuyer sur (\$\infty\$).



- 3. Entrer le numéro de téléphone au clavier.
- **4.** Appuyer sur pour **sauvegarder**.

Nota: Aucune option de composition rapide n'est associée aux numéros spéciaux.

Effacement des contacts

Pour supprimer tous les noms et numéros de téléphone inscrits dans vos contacts:

- 1. Dans le menu Sécurité, appuyer sur 4 pour l'option Effacer contacts
- 2. Avec la touche de navigation, choisir **Qui** et appuyer sur pour supprimer en permanence les contacts.

Effacement du contenu

Cette fonction supprime tout le contenu téléchargé et sauvegardé du téléphone, y compris les jeux, les sonneries, les papiers peints et les applications. Pour effacer le contenu téléchargé:

1. Dans le menu Sécurité, appuyer sur 5 pour l'option

Effacer contenu.

2. Avec la touche de navigation, choisir **Qui** et appuyer sur pour supprimer en permanence le contenu téléchargé.

Réinitialisation du téléphone

La remise à zéro (R.A.Z.) du téléphone rétablit toutes les fonctions par défaut du téléphone, y compris les types de sonnerie et les options d'affichage. Les contacts, l'horaire et la messagerie ne sont pas affectés.

Pour réinitialiser le téléphone :

- 1. Dans le menu Sécurité, appuyer sur 6 pour l'option R.A.Z. téléphone.
- 2. Avec la touche de navigation, choisir **Qui** et appuyer sur pour remettre le téléphone à zéro.

Sécurité

Obtenir la meilleure réception possible

L'intensité du signal

La qualité sonore de chaque appel que vous faites ou recevez dépend de l'intensité du signal présent dans votre secteur. Votre téléphone vous informe de l'intensité du signal capté au moyen de barres affichées à côté de l'icône d'intensité du signal. Plus il y a de barres, plus le signal est fort. Si vous êtes dans un édifice, la réception pourrait être meilleure près d'une fenêtre.

Le mode économie d'énergie

Au bout de 15 minutes d'absence de signal, le téléphone passe automatiquement en mode économie d'énergie. Si l'appareil est ouvert, il vérifie régulièrement la disponibilité du service. Vous pouvez aussi le faire manuellement en appuyant sur n'importe quelle touche. Un message s'affiche chaque fois que le mode économie d'énergie est activé. Lorsqu'un signal est capté, le téléphone retourne en mode attente.

Le fonctionnement de votre téléphone

Votre téléphone est en fait un émetteur-récepteur radio. Lorsqu'il est ouvert, il reçoit et transmet des fréquences radioélectriques (RF). Pendant l'utilisation, le système traitant votre appel contrôle le niveau de puissance. Cette puissance peut atteindre de 0,006 watt à 0,2 watt en mode numérique.

Sécurité en matière de fréquences radioélectriques

Votre téléphone a été conçu en conformité avec les nouvelles normes de la NCRP. En 1991 et 1992, la Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) et la American National Standards Institute (ANSI) se sont unies pour mettre à jour la norme de niveaux de sécurité 1982 de l'ANSI relativement à l'exposition des êtres humains aux

112 Sécurité

fréquences radioélectriques (RF). Plus de 120 chercheurs, ingénieurs et physiciens d'universités, d'agences de santé gouvernementales et de l'industrie ont élaboré cette nouvelle norme après avoir analysé les recherches effectuées. En 1993, la Federal Communication Commission (FCC) a adopté cette nouvelle norme dans le cadre d'un règlement. En août 1996, la FCC a adopté une norme hybride composée de la norme existante et de lignes directrices publiées par le National Council of Radiation Protection and Measurements (NCRP).

Assurer le rendement optimal du téléphone

Il existe plusieurs solutions simples pour faire fonctionner le téléphone de façon appropriée et assurer un service sécuritaire et satisfaisant.

- Utilisez le téléphone avec l'antenne vers le haut, bien déployée, et au dessus de l'épaule.
- Essayez de ne pas tenir, plier ou tordre l'antenne du téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone si l'antenne est endommagée.
- Parlez directement dans l'émetteur.
- Évitez d'exposer le téléphone et les accessoires à la pluie et aux autres liquides. Si le téléphone reçoit un liquide quelconque, fermez l'appareil immédiatement et retirez la pile.
 S'il ne fonctionne pas, rapportez-le à un magasin ou appelez le service à la clientèle.

Nota: Pour assurer le meilleur rendement de votre téléphone, l'entretien de votre téléphone et de ses accessoires doit être confié uniquement à un personnel autorisé. Un service de mauvaise qualité pourrait annuler la garantie.

Assurer une utilisation sécuritaire et un accès approprié au téléphone

UNE UTILISATION NON CONFORME À CES RÈGLES POURRAIT CAUSER DES BLESSURES CORPORELLES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS

Utilisation du téléphone au volant

L'utilisation du téléphone au volant (ou l'utilisation du téléphone sans dispositif mains libres) est interdite dans certaines régions. Les lois varient d'un endroit à l'autre. Rappelez-vous que la sécurité est toujours prioritaire.

Lorsque vous utilisez le téléphone au volant :

- Familiarisez-vous avec votre téléphone et ses caractéristiques, comme la composition rapide et la recomposition.
- Si possible, utilisez un ensemble mains libres pour voiture.
- Placez votre téléphone à portée de la main.
- Dites à la personne à qui vous parlez que vous êtes au volant.
 Au besoin, interrompez l'appel quand la circulation est dense ou si les conditions météorologiques sont dangereuses.
- Ne prenez pas de notes ou n'essayez pas de lire un numéro de téléphone en conduisant.
- Composez les numéros de téléphone lentement et évaluez la circulation. Si possible, faites vos appels quand vous êtes arrêté ou avant de vous lancer dans la circulation
- Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou émotives qui pourraient vous distraire.
- Composez le 911 pour signaler des urgences graves. Ce service est gratuit avec votre téléphone.

- Utilisez votre téléphone sans fil pour aider les autres en cas d'urgence.
- Appelez l'assistance routière ou composez tout autre numéro spécial d'assistance non urgente lorsque nécessaire.

Règles de sécurité

Pour utiliser votre téléphone de manière sécuritaire et efficace, suivez toujours les règlements spéciaux en vigueur dans un secteur. Fermez votre téléphone lorsque son utilisation est interdite ou qu'il peut causer de l'interférence ou un danger.

Utilisation du téléphone près d'autres appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Cependant, certains appareils peuvent ne pas être protégés contre les signaux RF émis par le téléphone. Les signaux RF peuvent nuire à des systèmes électroniques mal installés ou protégés dans des véhicules automobiles. Vérifiez auprès du fabricant ou des représentants pour savoir si ces systèmes sont protégés contre les signaux RF externes. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement que vous avez ajouté à votre véhicule. Si vous utilisez des appareils médicaux, comme un stimulateur cardiaque ou un appareil auditif, consultez le fabricant pour savoir s'ils sont bien protégés contre les signaux RF externes.

Nota : Toujours fermer le téléphone dans les établissements de soins de santé et demander la permission avant d'utiliser le téléphone près du matériel médical.

Fermez le téléphone avant un vol

Fermez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. Pour éviter les interférences possibles avec les systèmes d'avionique, les règlements de la Federal Aviation Administration (FAA) et de Transport Canada exigent d'obtenir la permission de l'équipage avant d'utiliser votre téléphone dans un avion au sol. Pour prévenir tout risque d'interférence, ces règlements interdisent d'utiliser votre téléphone dans un avion en vol.

Mise hors fonction du téléphone dans les endroits dangereux

Pour éviter de nuire aux opérations de dynamitage, vous devez fermer le téléphone dans les zones de dynamitage ou dans les zones affichant un avis Fermer les émetteurs-récepteurs. Les travailleurs de la construction utilisent souvent des appareils RF à distance pour déclencher des explosions.

Fermez le téléphone dans les zones à atmosphères explosives. Bien que ce soit rare, le téléphone et les accessoires peuvent produire des étincelles. Les étincelles pourraient causer une explosion ou un feu causant des blessures corporelles ou même la mort. Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours identifiées clairement. Elles comprennent:

- Les zones de ravitaillement, comme les stations-service.
- Les cales des bateaux.
- Les établissements de transfert ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques.
- Les zones où l'atmosphère contient des produits chimiques ou des particules de grain, de poussière ou des poudres métalliques.
- Toute autre zone où on vous demanderait normalement de fermer le moteur de votre véhicule.

Nota: Dans votre véhicule, ne jamais transporter ou entreposer des gaz ou des liquides inflammables et des explosifs dans le compartiment qui contient le téléphone et les accessoires.

Restreindre l'accès des enfants au téléphone

Votre téléphone n'est pas un jouet. Les enfants ne devraient pas jouer avec le téléphone parce qu'ils pourraient se blesser et blesser les autres, endommager le téléphone ou effectuer des appels qui augmenteront vos frais.

Entretien de la pile

Protection de la pile

Voici les règles à suivre pour obtenir un rendement optimal de votre pile.

- N'utilisez que les piles et les adaptateurs de voyage approuvés par Samsung. Ces adaptateurs sont conçus pour maximiser la durée utile de la pile. L'utilisation d'autres piles ou adaptateurs pourrait annuler la garantie et causer des dommages.
- Pour éviter de l'endommager, rechargez la pile à des températures entre 0° C et 45° C.
- N'utilisez pas le chargeur au soleil ni dans des endroits très humides, comme la salle de bain.
- Ne jetez pas la pile dans le feu.
- Les contacts métalliques de la base de la pile doivent toujours être propres.
- N'essayez pas de démonter la pile ou de la court-circuiter.
- Il sera peut-être nécessaire de recharger la pile si le téléphone n'a pas servi depuis longtemps.

- Remplacez la pile lorsqu'elle n'offre plus un rendement acceptable. Elle peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Ne rangez pas la pile à des températures élevées pendant de longues périodes. Suivez les règles de température de rangement ci-dessous:
 - Pendant moins d'un mois: -20° C et 60° C
 - Pendant plus d'un mois : -20° C et 45° C

Mise au rebut des piles à lithium-ion

Pour vous débarrasser des piles à lithium-ion de façon sécuritaire, consultez votre centre de service local.

Remarque spéciale: Assurez-vous de jeter votre pile de façon appropriée. Dans certaines régions, il se peut qu'il soit interdit de jeter les piles dans les ordures ménagères ou commerciales.

Nota: Pour des raisons de sécurité, ne pas manipuler une pile à lithium-ion endommagée ou qui coule.

Précautions spéciales et avis de la FCC et de Industrie Canada

N'utilisez que des piles, des antennes et des chargeurs approuvés. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut être dangereuse et invalidera la garantie du téléphone si les accessoires l'endommagent ou le rendent défectueux. Même si votre téléphone est plutôt robuste, c'est un appareil électronique complexe qui peut se briser. Évitez de l'échapper, de le frapper, de le plier ou de vous asseoir dessus.

Mises en garde

Toute modification apportée à votre téléphone qui n'est pas expressément approuvée dans le présent document pourrait invalider la garantie du téléphone et annuler votre droit de l'utiliser. N'utilisez que les piles, les antennes et les chargeurs approuvés. L'utilisation d'accessoires non autorisés pourrait être dangereuse et invalidera la garantie du téléphone si lesdits accessoires ont causé des dommages ou une défectuosité au téléphone. Même si votre téléphone est plutôt robuste, c'est un appareil électronique complexe qui peut se briser. Éviter de l'échapper, de le frapper, de le plier ou de vous asseoir dessus.

Renseignements destinés à l'utilisateur

Cet appareil a subi des tests et répond aux critères d'un dispositif numérique de la classe B, d'après la partie 15 des directives de la FCC. Ces critères sont établis afin d'assurer une protection suffisante contre les interférences nocives à l'intérieur d'une résidence. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et peut occasionner des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas assemblé et utilisé selon les directives. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférence dans une installation particulière. Si l'appareil nuit à la réception du signal radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en fermant puis en rouvrant successivement le téléphone, on recommande à l'utilisateur de prendre les mesures correctives suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance séparant l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à un circuit différent de celui où est branché le récepteur.

Consultez le marchand ou un technicien expérimenté en radio et télévision

Débit d'absorption spécifique (DAS) des téléphones sans fil

Le DAS est une valeur qui correspond à la quantité relative d'énergie RF absorbée par la tête de l'utilisateur du dispositif dans fil. L'indice DAS d'un téléphone est obtenu par des tests, des mesures et des

calculs complexes. Cet indice ne représente pas la quantité d'énergie RF émise par le téléphone. Tous les modèles de téléphone sont testés en laboratoire à leur indice maximal dans des conditions rigoureuses. Lorsque le téléphone fonctionne, l'indice DAS du téléphone peut être légèrement plus élevé que le niveau indiqué à la FCC. Ce fait est lié à une variété de facteurs, comme la proximité à l'antenne d'une station, la conception du téléphone et d'autres facteurs. Ce qu'il faut retenir, c'est que chaque téléphone respecte des normes fédérales strictes. Les variations de l'indice DAS ne représentent des variations de la sécurité d'utilisation. Tous les téléphones doivent respecter la norme fédérale, qui comprend une marge de sécurité substantielle. Tel qu'indiqué plus haut, les variations de l'indice DAS entre les différents modèles de téléphone ne représentent pas des variations de la sécurité d'utilisation. Les indices DAS égaux ou inférieurs à la norme fédérale de 1,6 W/kg sont considérés comme sécuritaires pour le public.

Les indices DAS connus les plus élevés pour le modèle **SCH**-a570 sont:

DAS de 1,42 W/kg – tête CDMA

DAS de 1,06 W/kg - corps CDMA

DAS de 1,48 W/kg - tête SCP CDMA

DAS de 1,09 W/kg - corps SCP PCS CDMA

Renseignements pour le propriétaire

Les numéros de modèle, d'enregistrement et de série du téléphone sont inscrits sur une plaque dans le logement de la pile. Inscrivez ces renseignements dans l'espace ci-dessous. Ils vous seront utiles si vous devez nous téléphoner au sujet de votre téléphone.

Modèle: SCH-a570

N° de série:

Avis de propriété du Guide d'utilisation

La technologie CDMA est octroyée sous licence par QUALCOMM Incorporated sous un ou plusieurs des brevets suivants:

4 901 307 5 109 390 5 267 262 5 416 797

5 506 865 5 544 196 5 657 420 5 101 501

5 267 261 5 414 796 5 504 773 5 535 239

5 600 754 5 778 338 5 228 054 5 337 338

5 710 784 5 056 109 5 568 483 5 659 569

5 490 165 5 511 073

T9 Text Input est octroyé sous licence par Tegic Communications et est couvert par les brevets américains 5 818 437, 5 953 541 et 6 011 554 et par d'autres brevets en instance.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE STANDARD

Qu'est-ce qui est couvert et pour combien de temps? SAMSUNG Electronics Canada Inc. (SAMSUNG) garanti à l'acheteur initial que les téléphones et accessoires SAMSUNG (les Produits) sont exempts de vices de matériaux et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'une exploitation normales, à compter de la date d'achat et pendant la durée précisée à partir de la date de l'achat:

Téléphone 1 an
Piles 1 an
Étui/pochette de cuir 90 jours
Manette 90 jours
Autres accessoires 1 an

Qu'est-ce qui n'est pas couvert? La présente garantie limitée est valide à la condition que l'acheteur utilise le produit de façon adéquate. Elle ne couvre pas les éléments suivants : (a) les défectuosités ou les dommages découlant d'un accident, d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, de négligence, de contraintes physiques, électriques ou électromécaniques inhabituelles, de modification de l'une ou l'autre partie du produit, y compris l'antenne, ou dommages d'ordre esthétique; (b) un équipement dont le numéro de série a été supprimé ou rendu illisible ; (c) toutes les surfaces de plastique et autres pièces exposées qui sont égratignées ou endommagées à la suite d'un usage normal; (d) les vices de fonctionnement attribuables à l'utilisation du produit avec des accessoires, produits ou équipements auxiliaires ou périphériques qui ne sont ni fournis ni approuvés par Samsung; (e) les défectuosités ou les dommages découlant d'essais, d'une utilisation, d'un entretien, d'une installation, d'un réglage ou d'une réparation inadéquate des produits ; (f) l'installation, l'entretien et les services relatifs au produit, ou (g) les produits utilisés ou achetés à l'extérieur du Canada. La présente garantie limitée couvre les piles uniquement si leur capacité tombe à moins de 80% de leur capacité nominale, ou si les piles ont des fuites, et cette garantie limitée ne couvre pas les piles (i) si elles ont été chargées au moyen d'un chargeur de pile que Samsung n'a pas spécifié ou approuvé pour la recharge de ses piles, (ii) si l'un ou l'autre des joints d'étanchéité des piles est brisé ou présente des signes de manipulation non autorisée, ou (iii) si les piles ont été utilisées dans des équipements autres que les téléphones Samsung pour lesquels elles sont destinées.

Quelles sont les obligations de Samsung 2 Pendant la période de garantie applicable, Samsung réparera ou remplacera, à sa seule discrétion et sans frais pour l'acheteur, tout composant défectueux du téléphone ou de l'accessoire. Pour se prévaloir du service dans le cadre de la présente garantie limitée, l'acheteur doit retourner le produit à un réparateur de téléphone Samsung autorisé dans un contenant approprié pour l'expédition, accompagné de la facture de l'acheteur ou de toute autre preuve d'achat comparable sur laquelle sont indiqués la date de l'achat, le numéro de série du produit, ainsi que le nom et l'adresse du vendeur. Pour savoir où envoyer le téléphone ou l'accessoire, communiquez avec votre fournisseur de services ou avec le Centre d'assistance à la clientèle de Samsung au 1-800-SAMSUNG. Samsung réparera rapidement le produit défectueux dès sa réception. Samsung pourra, à sa discrétion exclusive, utiliser des pièces ou des composants remis à neuf, remis en état ou neufs pour réparer un produit, ou encore remplacer ledit produit par un produit remis à neuf, remis en état ou neuf. Les étuis réparés ou remplacés seront garantis pour une période de 90 jours.

Tous les autres produits réparés seront garantis pendant une période égale à la période résiduelle de la garantie limitée originale applicable au produit visé, ou pendant 90 jours, selon la plus longue de ces éventualités. Tous les composants, pièces, cartes et équipements remplacés deviendront la propriété de Samsung. Si Samsung établit qu'un produit n'est pas couvert par la présente garantie limitée, l'acheteur devra payer toutes les pièces ainsi que tous les frais d'expédition et de main-d'oeuvre applicables à la réparation ou au retour dudit produit.

Quelles sont les limites à la responsabilité de SAMSUNG? SAUF TEL QUE STIPULÉ DANS LA GARANTIE EXPRESSE FIGURANT AUX PRÉSENTES, L'ACHETEUR PREND LE PRODUIT «TEL QUEL», ET SAMSUNG NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION NI NE DONNE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE QUE CE SOIT À L'ÉGARD DU PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT À PROPOS DE LA QUALITÉ MARCHANDE DU PRODUIT OU DE SA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER; «AUX GARANTIES LIÉES AUX TITRES DE PROPRIÉTÉ OU DE NON-VIOLATION; «À LA CONCEPTION, À L'ÉTAT, À LA QUALITÉ OU AU RENDEMENT DU PRODUIT;

- · À LA FABRICATION DU PRODUIT OU AUX COMPOSANTS QU'IL CONTIENT; OU
- · À LA CONFORMITÉ DU PRODUIT AUX EXIGENCES DE TOUTE LOI OU TOUTE SPÉCIFICATION OU TOUT CONTRAT PERTINENT.

AUCUNE PARTIE DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION NE POURRA ÊTRE INTERPRÉTÉE COMME CRÉANT UNE QUELCONQUE GARANTIE EXPRESSE À L'ÉGARD DU PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS TACITES POUVANT DÉCOULER DE L'APPLICATION DE LA LOI, Y COMPRIS, S'IL Y A LIEU, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE LIMITÉES À LA MÊME PÉRIODE QUE LA GARANTIE EXPRESSE ÉCRITE CONTENUE AUX PRÉSENTES. CERTAINES RÉGIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. NI LA DÉFINITION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.DE PLUS, SAMSUNG NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES DÉCOULANT DE L'ACHAT. L'UTILISATION. DE L'USAGE ABUSIF OU DE L'INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT. OU DÉCOULANT DIRECTEMENT DE L'UTTILISATION OU DE LA PRIVATION D'UTTILISATION DU PRODUIT. OU D'UN NON-RESPECT DE LA GARANTIE EXPRESSE, Y COMPRIS LES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU AUTRES DOMMAGES SIMILAIRES, DE TOUTE PERTE DE BÉNÉFICES OU D'AVANTAGES PRÉVUS, OU DE DOMMAGES DÉCOULANT DE TOUT DÉLIT (INCLUANT LA NÉGLIGENCE OU UNE FAUTE MAIEURE) OU DE TOUTE FAUTE COMMISE PAR SAMSUNG, SES AGENTS OU EMPLOYÉS, OU DE TOUTE INEXÉCUTION DE CONTRAT OU DE TOUTE RÉCLAMATION DÉPOSÉE CONTRE

L'ACHETEUR PAR UNE AUTRE PARTIE. CERTAINES RÉGIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIES. IL SE PEUT DONC QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CLOESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL SE POURRAIT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS, L'ESQUELS PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE POURRA S'ÉTENDRE À TOUTE PERSONNE AUTRE QUE LE PREMIER ACHETEUR ET CONSTITUE LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEUR. SI UNE PARTIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST ILLÉGALE OU INAPPLICABLE EN RAISON D'UNE LOI, LADITE PARTIE ILLÉGALE OU INAPPLICABLE N'AURA AUCUN EFFET SUR L'APPLICABILITÉ DU RESTE DE LA GARANTIE LIMITÉE, QUE L'ACHETEUR RECONNAÎT COMME ÉTANT ET DEVANT TOUJOURS ÉTRE IUGÉE LIMITÉE PAR SES MODALITÉS OU DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI.

LES PARTIES COMPRENNENT QUE L'ACHETEUR PEUT UTILISER DES LOGICIELS OU DE L'ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS AVEC LE PRODUIT. SAMSUNG NE DONNE AUCUNE GARANTIE NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION, ET IL N'EXISTE AUCUNE CONDITION, EXPRESSE OU TACTIE, LÉGALE OU AUTRE QUANT À LA QUALITÉ, AUX POSSIBILITÉS, AU FONCTIONNEMENT, AU RENDEMENT OU À LA CONVENANCE DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS, QUE LESDIS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT SOIT FOURNIS OU NON AVEC LE PRODUIT DISTRIBUÉ PAR SAMSUNG OU AUTREMENT, Y COMPRIS LA CAPACITÉ D'INTÉGRER LESDITS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT AU PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA QUALITÉ, AUX POSSIBILITÉS, AU FONCTIONNEMENT, AU RENDEMENT OU À LA CONVENANCE DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS REPOSE ENTIÈREMENT SUR L'ACHETEUR ET LE FOURNISSEUR DIRECT, LE PROPRIÉTAIRE OU LE FOURNISSEUR DE TELS LOGICIELS OU ÉQUIPEMENT D'AUTRES FOURNISSEURS, SELON LE CAS.

La présente garantie limitée partage le risque des défectuosités de produit entre l'acheteur et SAMSUNG, et les prix des produits de SAMSUNG reflétent ce partage de risques et les limitations de responsabilité contenues dans la présente garantie limitée. Les agents, employés, distributeurs et marchands de SAMSUNG ne sont pas autorisés à apporter des modifications à la présente garantie limitée, ni à offrir des garanties additionnelles pouvant lier SAMSUNG. Par conséquent, les déclarations supplémentaires comme la publicité ou les représentations des marchands, verbales ou écrites, ne constituent pas des garanties de SAMSUNG et n'ont aucun effet.

Samsung Electronics Canada, Inc.

© 2004, 2005 Samsung Electronics Canada, Inc. SAMSUNG est une marque de déposée de Samsung Electronics Co., Ltd., et de ses sociétés affiliées.

Toute reproduction totale ou partielle est interdite sans approbation écrite préalable.

Les caractéristiques et la disponibilité peuvent être modifiées sans préavis.

Index	Contacts: Utilisation des <i>32</i> Contenu:Effacement du <i>110</i>
Α	Courriel 72
Afficheur: Utilisation de l' <i>23</i>	E
Agenda <i>84</i>	Écrans d'affichage 6
Alertes 85	Entrée de texte 21
Appels	Entrée de caractères 21
à partir de l'historique <i>56</i>	Entrée de texte T9 21
Faire des <i>13</i>	Entrer des chiffres et des
Mettre fin 15	symboles <i>23</i>
Répondre à des 14	État <i>33</i>
В	F
Bloc-notes 88	Fonctions de base 13
C	Н
Calculatrice 89	Historique
Caractéristiques clés 3	Consultation de 55
Caractéristiques du téléphone 8	Effacer 58
Chargeur	Options de <i>56</i>
Utilisation 10	Horaire <i>84</i>
Clavardage 72	
Clés	Images 79
Caractéristiques 3	Itinérance 27
Composer 18	J
Composition	Jeux <i>80</i>
à partir des contacts 19	I
rapide à une/deux/trois	L
touches 19	Lancement 103
Composition vocale	M
Personnalisation de la 33	Mémos vocaux <i>37, 83</i>
Composition vocale: Utilisation de	Menu
la 30	Sécurité 108
Contacts	Menus

Effacement des 110

Utilisation des 50

Consultation 44

Naviguer dans les 42

Messagerie	Sécurité 108
Options 66	Services vocaux 29
Messagerie vocale	Sonnerie
Utilisation de la 60	Sélectionner une 52
0	Volume de la <i>97</i>
Outils <i>81</i>	Sonneries
P	Téléchargement de <i>77</i>
	Symboles à l'écran 6
Pile	T
Capacité de la 10	Téléphone
Entretien de la 117	Caractéristiques du 8
Installation de la 10	Fonctions de base 13
Recharge de la <i>12</i> Retrait de la <i>11</i>	Mise en marche/fermeture 9
Utilisation 10	Réglage des paramètres 92
_	Verrouillage 108
R	Texte-parole (TTS) 40
Réinitialisation 111	V
Renvoi d'appel: Utilisation du <i>25</i>	Verrouillage <i>108</i>
Réveil <i>87</i>	Verroumage 700
S	VV
Courrenant 10	Web sans fil <i>73</i>

Sauvegarder 18